

Digitale Personenwaage mit externem Display Ronja

Digital bathroom scale with external display Ronja | Báscula de baño digital con pantalla externa Ronja | Pèse-personne numérique avec écran externe Ronja | Bilancia digitale da bagno con display esterno Ronja | Cyfrowa waga łazienkowa z wyświetlaczem zewnętrznym Ronja | Digitale personenweegschaal met extern display Ronja



BE 2500-1



BE 2500-2

Bedienungsanleitung

BE 2500-1 | BE 2500-2

Operating instructions | Instrucciones de operación | Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso | Instrukcja obsługi | Gebruiksaanwijzing



Liebe Kundin, lieber Kunde !

Sie haben sich für den Kauf eines qualitativ hochwertigen Produkts der Marke ADE entschieden, das intelligente Funktionen mit einem außergewöhnlichen Design vereint. Diese Personenwaage ermöglicht Ihnen, Ihr Körpergewicht zu ermitteln und zu kontrollieren. Die langjährige Erfahrung der Marke ADE stellt eine technisch hohen Standard und bewährte Qualität sicher.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Wiegen und Erfolg beim Erreichen Ihres Zielgewichts!

Ihr ADE Team

Allgemeines

Über diese Anleitung



Diese Bedienungsanleitung beschreibt den sicheren Umgang und die Pflege des Artikels. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Artikel führen.

Zeichenerklärung



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **GEFAHR** warnt vor schweren Verletzungen.



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen mittleren und leichten Grades.



Dieses Symbol in Verbindung mit dem Wort **HINWEIS** warnt vor Sachschäden.



Dieses Symbol kennzeichnet zusätzliche Informationen und allgemeine Hinweise.

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines.....	2
Lieferumfang.....	3
Sicherheit.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Auf einen Blick	6
Waage	6
Externes Display - Vorderseite.....	6
Externes Display - Rückseite	7
Inbetriebnahme	8
Batterien in Waage einlegen/wechseln	8
Waage aufstellen.....	8
Externes Display aufstellen/aufhängen	8
Waage benutzen.....	9
Wiegen.....	9
Waage zurücksetzen.....	9
Externes Display nutzen.....	10
Uhrzeit einstellen	10
Weckfunktion	11
Display beleuchten.....	12
Gespeicherte Werte aufrufen	12
Maßeinheit der Temperatur wechseln	12
Reinigen	12
Störung / Abhilfe	13
Technische Daten	13
Konformitätserklärung	14
Garantie.....	14
Entsorgen	15

Lieferumfang

- Badezimmerwaage
- Externes Display
- Batterie AAA, 1,5 V  (4x)

Sicherheit

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Waage und Batterie deshalb für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

GEFAHR von Brand/Verbrennung und/oder Explosion

- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp. Beachten Sie den Abschnitt „Technische Daten“.
- Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Ansonsten besteht erhöhte Explosions- und Auslaufgefahr, außerdem können Gase entweichen!
- Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

WARNUNG vor Verletzungsgefahr

- Falls die Waage herunterfällt und zerbricht, besteht Verletzungsgefahr durch Glassplitter.
- Steigen Sie nicht einseitig auf den äußersten Rand der Waage. Kippgefahr!
- Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und betreten Sie die Waage nicht, wenn deren Oberfläche feucht ist. Rutschgefahr!

VORSICHT vor Sachschäden

- Stellen Sie die Waage auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Überlasten Sie die Waage nicht. Beachten Sie den Abschnitt „Technische Daten“. Stellen Sie sich ausschließlich zum Wiegen auf die Waage.
- Schützen Sie die Waage und das Display vor starken Stößen und Erschütterungen.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese verbraucht ist oder wenn Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Achten Sie beim Einsetzen und Wechseln der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus, indem Sie diese z. B. auf Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung lagern. Erhöhte Auslaufgefahr!
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefährdungen für den Benutzer verursachen.
- Stellen Sie die Waage nicht in die Nähe von Geräten, von denen eine elektromagnetische Strahlung ausgehen kann, wie z. B. Mobiltelefone, Funkgeräte o. ä. Dieses kann zu falschen Display-Anzeigen oder Fehlfunktionen führen.
- An der Unterseite der Waage befinden sich Gerätefüße. Da Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Waage.

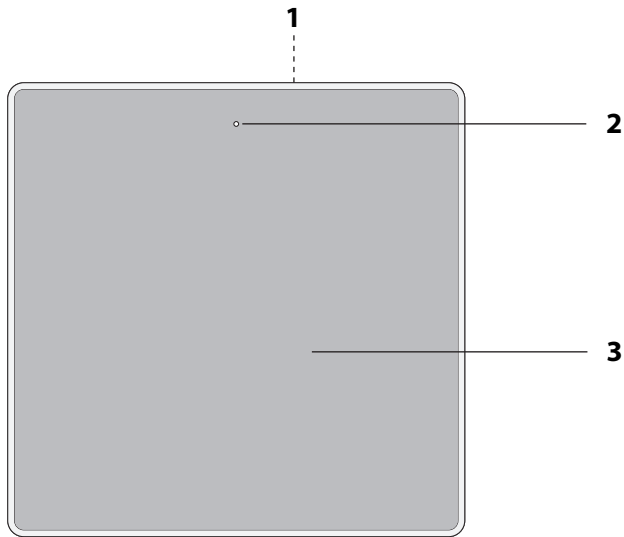
Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Lieferumfang besteht aus einer Personenwaage und aus dem externen Display.

- Die Personenwaage dient zum Wiegen von Personen im privaten Umfeld. Für den Einsatz in Kliniken, Arztpraxen etc. ist sie nicht geeignet. Die maximale Tragkraft von 180 kg darf nicht überschritten werden.
- Das externe Display zeigt in Verbindung mit der Waage das gemessene Gewicht an, wobei die Daten per Funk übertragen werden.
- Ansonsten dient das externe Display als Uhr mit Weckfunktion und außerdem zur Anzeige der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit. Für die gewerbliche Nutzung ist externe Display nicht geeignet.

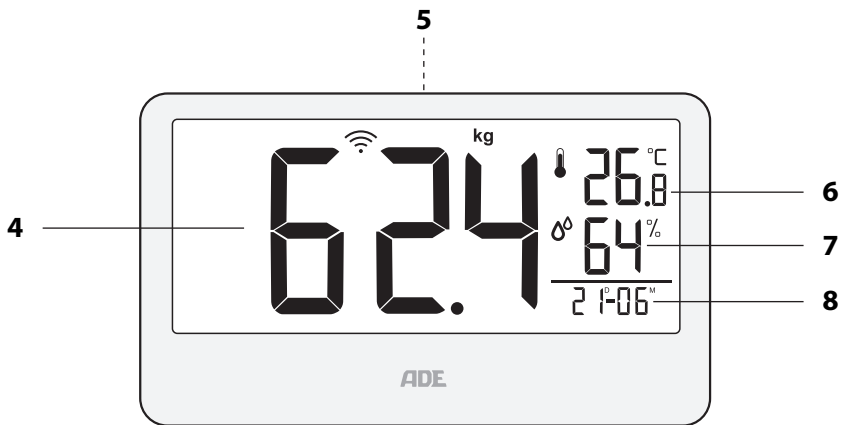
Auf einen Blick

Waage

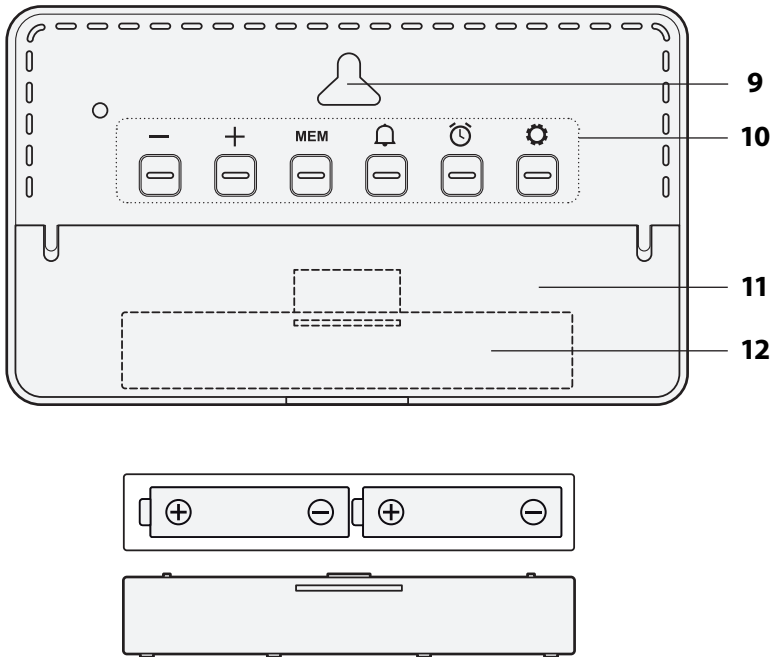


- 1 Batteriefach (Unterseite)
- 2 Funk-Übertragungssignal
- 3 Wiegefläche

Externes Display - Vorderseite



Externes Display - Rückseite



- 4 Uhrzeit bzw. Anzeige des gemessenen Körpergewichts
- 5 Taste ☀ / Z für Display-Beleuchtung und SNOOZE-Funktion
- 6 Raumtemperatur in °C oder °F
- 7 Luftfeuchtigkeit in Prozent
- 8 Datum
- 9 Aufhänge-Öse
- 10 Bedientasten:
 - + Werte erhöhen oder verringern, Maßeinheiten wechseln
 - MEM** Gespeicherte Werte abrufen
 - 🔔 Weckfunktion ein- und ausschalten
 - 🕒 Weckzeit einstellen
 - ⚙ Geräte-Einstellungen vornehmen
- 11 Ausklappbarer Standfuß
- 12 Batteriefach

Inbetriebnahme

Batterien in Waage einlegen/wechseln

1. Schieben Sie den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung ab.
2. Setzen Sie zwei Batterien so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs angezeigt. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
3. Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.

Batterien in externes Display einlegen/wechseln

1. Klappen Sie den Standfuß auf der Rückseite hoch.
2. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
3. Setzen Sie zwei Batterien so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs angezeigt. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf. Dieser muss hörbar einrasten.



Hinweise zum Batteriewechsel:

- Ein Batteriewechsel wird notwendig, wenn im Display  oder gar nichts mehr angezeigt wird, siehe „Störung / Abhilfe“.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp, der im Abschnitt „Technische Daten“ angegeben ist.
- Wechseln Sie immer alle Batterien aus.
- Entsorgen Sie alten Batterien umweltgerecht, siehe „Entsorgen“.

Waage aufstellen

- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, feste und trockene Fläche. Stellen Sie die Waage nicht auf einen Teppich.

Externes Display aufstellen/aufhängen

Das externe Display verfügt auf der Rückseite über eine Aufhänge-Öse und einen ausklappbaren Standfuß für die sichere Aufstellung bzw. Wandbefestigung.

Waage benutzen

Wiegen



WARNUNG vor Verletzungen

- Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und betreten Sie die Waage nicht, wenn deren Oberfläche feucht ist. Rutschgefahr!

1. Nehmen Sie das externe Display in die Hand oder positionieren Sie es so, dass Sie es beim Wiegen gut ablesen können.
2. Stellen Sie sich auf die Waage. Bleiben Sie ruhig stehen und halten Sie sich nirgendwo fest.

Das Funk-Übertragungssignal leuchtet und im Display wird  als Symbol für die Datenübertragung angezeigt. Danach wird Ihr gemessenes Gewicht in der angezeigten Maßeinheit angezeigt.

3. Um die Maßeinheit zu wechseln, drücken Sie die Taste + des externen Displays (kg > lb > lb st).

Einige Sekunden, nachdem Sie die Wiegefläche verlassen haben, schaltet sich die Waage automatisch aus. Das gemessene Körpergewicht wird noch einige Zeit im externen Display angezeigt, danach wird wieder die Uhrzeit eingeblendet.



- Wiegen Sie sich möglichst unbekleidet.
- Versuchen Sie das Wiegen immer zur gleichen Zeit und bei konstanten Bedingungen durchzuführen, um vergleichbare Werte zu erhalten.

Waage zurücksetzen

Setzen Sie die Waage auf ihre Werkseinstellungen zurück, wenn im Display ungewöhnliche bzw. offensichtlich falsche Werte angezeigt werden.

1. Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach des externen Displays und warten Sie einen Moment.
2. Legen Sie die Batterien wieder ein.
Beachten Sie die richtige Polarität der Batterien (+/-).

Nach dem Einschalten können Sie sich wieder wie gewohnt wiegen.

Externes Display nutzen

Das externe Display bietet folgende Funktionen:

- Anzeige gemessenes Gewicht, Uhrzeit, Temperatur, Luftfeuchtigkeit
- Weckfunktion mit Weckwiederholung
- Display-Beleuchtung

Uhrzeit einstellen



- Wenn zwischen zwei Tastendrücken mehr als 20 Sekunden liegen, wird der Einstellvorgang automatisch abgebrochen und Sie müssen ihn wiederholen.
- Wenn Sie – oder + gedrückt halten, erfolgt der Vor- bzw. Rücklauf der angezeigten Werte schneller.

1. Halten Sie die Taste  gedrückt, bis im Display die Stundenanzeige blinkt.
2. Stellen Sie mit den Tasten – / + oder die aktuelle Stundenzeit ein.
3. Drücken Sie . Im Display blinkt die Minutenanzeige.
4. Gehen Sie weiter vor, wie vorstehend beschrieben:
 - Drücken Sie die Taste – / +, um den gewünschten Wert einzustellen.
 - Drücken Sie jeweils , um eine Einstellung zu speichern.
5. Führen Sie nachfolgende Einstellungen durch:
 - Minutenzeit
 - Jahr
 - Monat
 - Tag
 - Datumsformat (Tag/Monat oder Monat/Tag)
6. Drücken Sie abschließend , um den Vorgang zu beenden.

Weckfunktion

Weckzeit einstellen

1. Drücken Sie 1x Taste . Im Display wird die Weckzeit sowie AL (= ALARM) angezeigt.
2. Halten Sie die Taste  gedrückt, bis im Display die Stundenziffer blinkt.
3. Stellen Sie mit den Tasten – / + oder die gewünschte Weckstunde ein.
4. Drücken Sie . Im Display blinkt die Minutenanzeige für die Weckzeit.
5. Stellen Sie mit den Tasten – / + die gewünschte Weckminute ein.
6. Drücken Sie . Im Display blinkt die eingestellte Snooze-Zeit (Standardeinstellung: 5 Minuten).
7. Stellen Sie mit den Tasten – / + die gewünschte Snooze-Zeit (Zeit zwischen zwei Weckwiederholungen) ein. Wenn Sie OFF wählen, findet keine automatische Weckwiederholung statt. Drücken Sie abschließend , um den Vorgang abzuschließen. Im Display wird  angezeigt, die Weckfunktion ist aktiviert



Um später die eingestellte Weckzeit zu kontrollieren, drücken Sie 1x kurz die Taste .

Geweckt werden

Zur eingestellten Zeit werden Sie von einem Wecksignal geweckt, wobei das Signal mit zunehmender Weckdauer immer intensiver wird. Außerdem blinkt im Display das Wecksymbol .

Weckalarm für 24 Stunden unterbrechen

- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer  / **ZZ**), um den Alarm zu unterbrechen. Nach 24 Stunden wird der Alarm erneut ausgelöst.

Autostopp-Funktion

Wenn Sie keine Taste drücken, schaltet sich der Alarm nach 2 Minuten automatisch aus. Nach 24 Stunden wird der Alarm erneut ausgelöst.

Weckwiederholung (SNOOZE-Funktion)

- Berühren Sie 1x  / **ZZ**, wenn das Wecksignal ertönt.

Das Wecksignal verstummt entsprechend der vorgenommenen Einstellung (Standardeinstellung: 5 Minuten). Während die Snooze-Funktion aktiv ist, blinkt im Display **ZZ** und .

Danach schaltet sich das Gerät wieder ein und weckt Sie erneut. Dieser Vorgang kann mehrfach wiederholt werden.

Weckfunktion aus- und einschalten

Ausgehend von der normalen Zeitanzeige:

- Drücken Sie 1x die Taste .

Sobald das Wecksymbol  erlischt, ist die Weckfunktion deaktiviert und Sie werden nicht mehr geweckt. Durch erneutes Drücken von , ist die Weckfunktion wieder aktiv.

Display beleuchten

- Tippen Sie kurz auf  / **ZZ**, um die Displaybeleuchtung für einige Sekunden einzuschalten.

Gespeicherte Werte aufrufen

- Drücken Sie wiederholt **MEM**, um die gespeicherten Höchstwerte der letzten 24 Stunden für gemessenes Gewicht, Temperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt zu bekommen (MAX > MIN > aktuell gemessene Werte).
- Um die gespeicherten Werte zu löschen, halten Sie einige Sekunden **MEM** gedrückt, bis die Anzeige im Display gelöscht ist. Ansonsten werden die gespeicherten Daten jeden Tag um Mitternacht automatisch gelöscht.

Maßeinheit der Temperatur wechseln

Ausgehend von der normalen Zeitanzeige:

- Drücken Sie die Taste , um zwischen den Maßeinheiten °C und °F zu wechseln.

Reinigen



HINWEIS vor Sachschaden

- Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls harte, kratzende oder scheuernde Reinigungsmittel o. Ä., um die Waage zu reinigen. Hierbei könnte die Oberfläche zerkratzen.
- Wischen Sie die Waage bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch ab.
- Desinfizieren Sie die Wiegefläche von Zeit zu Zeit mit einem geeigneten Desinfektionsmittel (im Fachhandel und im Drogeriemarkt erhältlich).
- Entstauben Sie das externe Display bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch. Die Scheibe kann auch mit handelsüblichem Glasreiniger gesäubert werden.

Störung / Abhilfe

Störung	Mögliche Ursache
Keine Funktion.	▪ Batterien leer oder falsch herum eingelegt?
Die Waage zeigt offensichtlich falsche Wiegeergebnisse.	▪ Steht die Waage auf einem festen, ebenen Untergrund? ▪ Befindet sich in der Nähe der Waage ein Gerät, das elektromagnetische Störungen auslösen kann? ▪ Nehmen Sie die Batterien aus der Waage und warten Sie einen Moment. Setzen Sie die Batterien wieder ein.
Im Display wird „O-LD“ angezeigt.	▪ Die maximale Kapazität der Waage von 180 kg wurde überschritten.
Im Display wird „  “ angezeigt.	Die Batterien sind erschöpft und müssen gewechselt werden: ▪ Anzeige  oberer Rand: Batterien in der Waage wechseln. ▪ Anzeige  neben der Luftfeuchtigkeitsanzeige: Batterien im Display wechseln.
Die Temperaturangabe erscheint zu hoch.	▪ War das externe Display direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt?
Im Display wird LL.L bzw. HH.H angezeigt.	▪ Die Temperatur befindet sich unter- bzw. oberhalb des messbaren Bereichs.
Im Display wird 19% bzw. 96% angezeigt.	▪ Die Luftfeuchtigkeit befindet sich unter- bzw. oberhalb des messbaren Bereichs.

Technische Daten

Waage

Modell:	Digitale Personenwaage mit externem Display BE 2500-x „Ronja“
Batterien:	2x AAA / 1,5 V 
Bemessungsstrom:	25 mA
Messbereich:	max. 180 kg / min. 5 kg
Abweichung:	1 % +/- 100g

Anzeigeteilung:	100 g
Gewicht:	ca. 1,5 kg
Abmessungen Waage:	ca. 310 x 310 x 22 mm

Externes Display

Batterien:	2x AAA / 1,5 V 
Sendefrequenz:	2,47 GHz
Sendeleistung:	-39 dBm
Übertragungsbereich:	ca. 5 Meter
Messbereich	
- Temperatur:	-9,9 °C - 50 °C (14,2 °F - 122 °F)
- relative Luftfeuchtigkeit:	20 % - 95 %
Abmessungen externes Display:	ca. 143 x 84 x 22 mm
Inverkehrbringer:	GREND S GmbH
(keine Service-Adresse)	Stahlwiete 23 22761 Hamburg, Germany

Unsere Produkte werden ständig weiterentwickelt und verbessert.
Aus diesem Grund sind Design- und technische Änderungen jederzeit möglich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die GREND S GmbH, dass die digitale Personenwaage BE 2500-x den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an dem Gerät eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde.

Hamburg, Juli 2025
GREND S GmbH



Garantie

Die GREND S GmbH garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund Material- oder Fabrikationsfehlern durch Reparatur oder Austausch.

Bitte geben Sie den Artikel im Garantiefall mit dem Kaufbeleg (unter Angabe des Reklamationsgrundes) an Ihren Händler zurück.

Entsorgen

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der Vorschriften, die in Ihrem Land gelten.



Dieses Symbol besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für die Verwertung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.

Auch (Online-)Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräte, sind verpflichtet alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Bei Kauf eines Neugerätes muss der Vertreiber auf Verlangen des Endnutzers eine unentgeltliche 1:1-Rücknahme eines Altgerätes durchführen. Ohne Neuerwerb sind die o.a. Vertreiber verpflichtet, auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte (max. Kantenlänge von 25 cm) unentgeltlich zurückzunehmen.

Die Batterien sind vor dem Entsorgen aus dem Grundgerät zu entnehmen!

Die Batterien müssen getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden.



Dieses Symbol besagt, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben. Die Inhaltsstoffe sind giftig und gefährden bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

- Vor dem Entsorgen müssen die Batterien vollständig entladen werden. Lassen Sie hierfür die Geräte so lange eingeschaltet, bis im Display keine Anzeige mehr sichtbar ist.
- Nehmen Sie danach die Batterien aus dem Gerät wie im Abschnitt „Inbetriebnahme“ beschrieben.

Dear Customer!

Thank you for purchasing a high-quality ADE brand product that combines intelligent functions with an exceptional design. This bathroom scale makes it possible for you to determine and monitor your body weight. The wealth of experience of the ADE brand ensures a high technical standard and proven quality.

We hope you enjoy weighing yourself and wish you success in reaching your goal weight!

Your ADE Team

General information

About this operating manual



This operating manual describes how to operate and maintain your product safely. Keep this operating manual in a safe place for future reference. If you pass this product on to someone else, pass on this operating manual as well.

Failure to observe this operating manual may result in injuries or damage to your product.

Explanation of symbols



This symbol combined with the word DANGER warns of serious injuries.



This symbol combined with the word WARNING warns of moderate and mild injuries.



This symbol combined with the word NOTE warns of material damage.



This symbol indicates additional information and general notes.

Table of Contents

General information	16
Scope of delivery	17
Safety	18
Intended use	19
Overview	20
Scale.....	20
External Display – Front.....	20
External Display – Back.....	21
Start-up	22
Set up/hang external display.....	22
Using the scale.....	23
Weighing.....	23
Resetting the scale	23
Using the external display	24
Set the time.....	24
Alarm function.....	24
Illuminate display.....	25
Recall stored values	26
Change temperature unit	26
Cleaning.....	26
Fault/Remedy.....	27
Technical data.....	27
Declaration of conformity	28
Warranty	29
Disposal.....	29

Scope of delivery

- Bathroom scales
- Extern display
- Battery type AAA, 1.5 V  (4x)

Safety

- This product is not intended to be used by persons (including children aged 8 and above) with reduced or impaired physical, sensory or mental capacities or persons lacking appropriate knowledge or experience unless a person responsible for their safety provides either supervision or appropriate instructions concerning the use of the product before its use.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are 8 years of age or older and are being supervised.
- Batteries, when swallowed, can be life-threatening. For this reason, the scale and battery should be kept in a place out of reach of children. If a battery has been swallowed, medical assistance must be sought immediately.

DANGER for children

- Keep packaging material away from children. There is a risk of choking if swallowed. Also pay attention that children do not pull the packaging material over their heads.

RISK of fire/burning and/or explosion

- There is a risk of explosion if the batteries are replaced improperly. Replace the batteries only with the same or equivalent battery type. Pay attention to the "Technical data".
- Batteries must not be recharged, reactivated by other means, dismantled, thrown into fire, or short-circuited. Failure to comply with this requirement can lead to explosion and leakage, causing gases to escape!
- Avoid contact with skin, eyes, and mucosa. If contact is made with the battery fluid, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and see a doctor straight away.

WARNING of risk of injury

- If the scale falls down and shatters, there is a risk of injury from glass splinters.
- Do not step onto the outer edge of any one side of the scale. Risk of tipping!
- Do not step onto the scale with wet feet or when its surface is damp. Risk of slipping!

BEWARE of material damage

- Place the scale on a stable, even surface.
- Do not overload the scale. See section "Technical data". Place yourself on the scale exclusively for weighing purposes.
- Protect the scale and the display from strong impacts and vibrations.
- Remove the batteries from the item when they are used up or when you will not be using the item for a longer period. This prevents damage that may occur due to leakage.
- Ensure the polarity (+/-) is correct when inserting and replacing the batteries.
- Do not subject the batteries to any extreme conditions, by – for example – storing them on radiators or under direct sunlight. Increased risk of leakage!
- Clean the battery and device contacts, as needed, before inserting the battery.
- Do not make any modifications to the product. Only allow repairs to be carried out by a specialist workshop. Repairs carried out improperly can considerably endanger the user.
- Do not place the scale in the vicinity of devices that may emit electromagnetic radiation, such as mobile phones, wireless devices, or the like. Doing so may lead to incorrect display indications or malfunctions.
- There are feet on the underside of the scale. Since floor surfaces are made from various materials and are treated with diverse care products, it cannot be completely excluded that some of these substances contain ingredients that may adversely affect and soften the feet of the device. If necessary, place a non-slip pad under the scale.

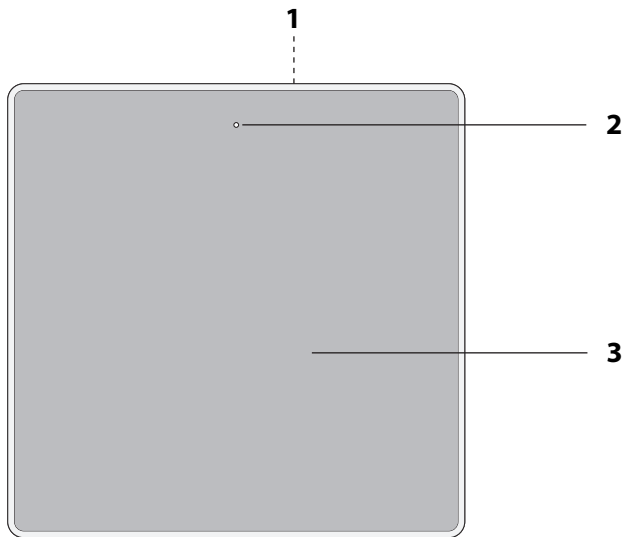
Intended use

The scope of delivery consists of a personal scale and the external display.

- The personal scale is intended for weighing persons in a private environment. It is not suitable for use in clinics, medical practices, etc. The maximum load capacity of 180 kg must not be exceeded.
- The external display shows the measured weight in conjunction with the scale, whereby the data is transmitted wirelessly.
- Otherwise, the external display serves as a clock with an alarm function and also displays temperature and humidity. The external display is not suitable for commercial use.

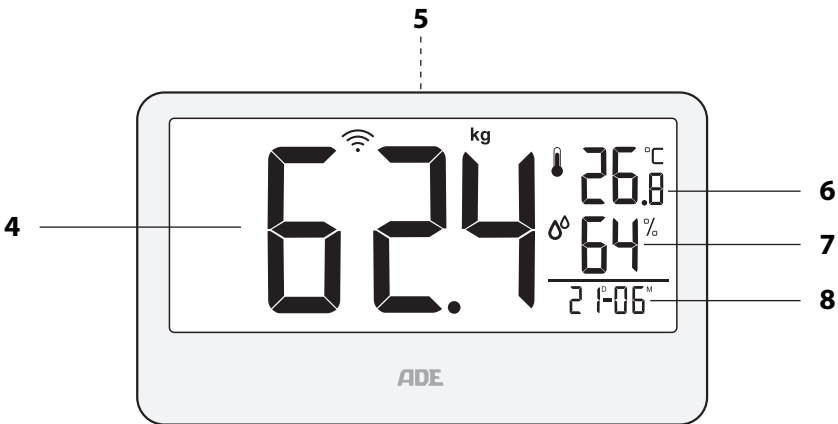
Overview

Scale

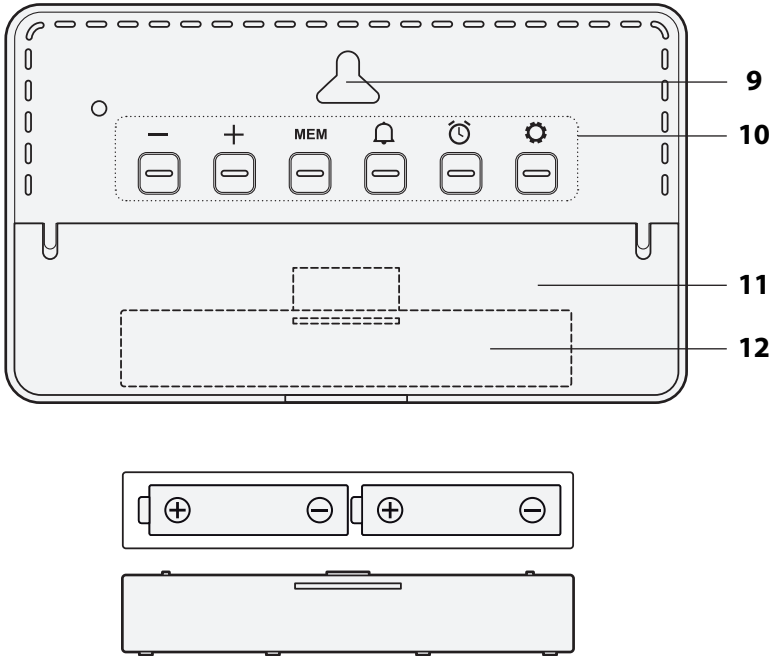


- 1 Battery compartment (bottom)
- 2 Display
- 3 Weighing surface

External Display – Front



External Display – Back



- 4 Time or display of measured body weight
- 5 Button ☀ / **ZZ** for snooze function and light
- 6 Temperature in °C or °F
- 7 Relative humidity expressed as a percentage
- 8 Date
- 9 Suspension eyelet
- 10 Setting buttons:
 - + Increase or decrease values, change units of measurement
 - MEM** Retrieve saved values
 - 🔔 Turn the alarm function on and off
 - 🕒 Set alarm times
 - ⚙ Enable settings
- 11 Foldable stand
- 12 Battery compartment

Start-up

Inserting/changing batteries

1. Slide off the battery compartment cover in the direction of the arrow.
2. Insert two batteries as shown on the bottom of the battery compartment. Observe correct polarity (+/-).
3. Slide the battery compartment cover back on.

Insert/replace batteries in the external display

1. Fold up the stand on the back.
2. Remove the battery compartment cover.
3. Insert two batteries as shown on the bottom of the battery compartment. Observe correct polarity (+/-).
4. Replace the battery compartment cover. It must audibly snap into place.



Suggestions for changing the battery:

- A battery change is necessary if  or nothing at all is displayed, see "Malfunction / Remedy".
- Only use the type of batteries specified in "Technical data".
- Always change all batteries at the same time.
- Dispose of the used batteries in an environmentally responsible way (see "Disposal").

Setting up the scale

- Place the scale on an even, firm and dry surface. Do not place the scale on a carpet.

Set up/hang external display

The external display has a hanging eyelet and a fold-out stand on the back for secure placement or wall mounting.

Using the scale

Weighing



WARNING against injuries

- Do not step onto the scale with wet feet or when its surface is damp. Risk of slipping!

1. Hold the external display in your hand or position it so that you can read it well when weighing.
2. Position yourself on the scale. Stand still and do not hold on to anything.
The radio transmission signal lights up and  is displayed as the symbol for data transmission. After that, your measured weight is displayed in the selected unit.
3. To change the unit of measurement, press the button + on the external display (kg > lb > lb st).

A few seconds after you leave the weighing surface, the scale switches off automatically. The measured body weight is displayed for a while on the external display, then the time is shown again.



- Weigh yourself with as little clothing on as possible.
- Try to always weigh yourself at the same time and under consistent conditions in order to obtain comparable values.

Resetting the scale

Reset the scale to its default settings if unusual or obviously incorrect values are shown on the display.

1. Remove the batteries from the battery compartment of the external display and wait a moment.
2. Reinsert the batteries.
Pay attention to the correct polarity of the batteries (+/-).

After switching the scale on, you can weigh yourself as usual.

Using the external display

The external display offers the following functions:

- Display of measured weight, time, temperature, humidity
- Alarm function with snooze
- Display lighting

Set the time



- If more than 20 seconds pass between two button presses, the setting process is automatically canceled and must be repeated.
- If you hold down $-$ or $+$, the displayed values will scroll faster.

1. Hold down the button  until the hour display blinks.
2. Set the current hour using the buttons $-$ / $+$.
3. Press . The minute display blinks.
4. Continue as described above:
 - Press the button $-$ / $+$ to set the desired value.
 - Press  each time to save a setting.
5. Make the following settings:
 - Minute
 - Year
 - Month
 - Day
 - Date format (day/month or month/day)
6. Finally, press  to finish the process.

Alarm function

Set alarm time

1. Press button  once. The alarm time and AL (= ALARM) are displayed.
2. Hold down the button  until the hour digit blinks.
3. Set the desired alarm hour using the buttons $-$ / $+$.
4. Press . The minute display for the alarm time blinks.
5. Set the desired alarm minute using the buttons $-$ / $+$.
6. Press . The set snooze time blinks (default setting: 5 minutes).

7. Set the desired snooze time (time between two alarms) using the buttons $-$ / $+$. If you choose OFF, no automatic alarm repeat occurs. Finally, press  to complete the process.  is displayed, the alarm function is activated.



To later check the set alarm time, briefly press the button  once.

Being woken

At the set time, you will be woken by an alarm signal, which becomes more intense as the wake-up time increases. In addition, the alarm symbol  blinks on the display.

Interrupt alarm for 24 hours

- Press any button (except  / **z^z**) to interrupt the alarm. After 24 hours, the alarm is triggered again.

Auto-stop function

If you do not press a button, the alarm switches off automatically after 2 minutes. After 24 hours, the alarm is triggered again.

Snooze function (SNOOZE)

- Touch  / **z^z** once when the alarm signal sounds.

The alarm signal stops according to the set interval (default setting: 5 minutes).

While the snooze function is active, **z^z** and  blink on the display.

Then the device switches on again and wakes you up again. This process can be repeated several times.

Switch alarm function on/off

From the normal time display:

- Press the button  once.

As soon as the alarm symbol  disappears, the alarm function is deactivated and you will no longer be woken. By pressing  again, the alarm function is reactivated.

Illuminate display

- Briefly tap  / **z^z** to switch on the display light for a few seconds.

Recall stored values

- Repeatedly press **MEM** to see the stored maximum values of the last 24 hours for measured weight, temperature, and humidity (MAX > MIN > currently measured values).
- To delete the stored values, press and hold **MEM** for a few seconds until the display is cleared. Otherwise, the stored data is automatically deleted at midnight every day.

Change temperature unit

From the normal time display:

- Press the button — to switch between the units °C and °F.

Cleaning



NOTE on material damage

- Do not immerse the scale in water or other liquids.
- Never use harsh, scouring or abrasive cleaning agents or the like to clean the scale. Otherwise, the surface could be scratched.
- Wipe the scale as needed with a slightly damp soft cloth.
- Disinfect the weighing surface from time to time using a suitable disinfecting agent (available at specialist retailers and pharmacies).
- Dust the external display if necessary with a soft, dry cloth. The glass can also be cleaned with a commercially available glass cleaner.

Fault/Remedy

Fault	Possible cause
No function	Are the batteries empty or inserted the wrong way around?
The scale appears to be displaying wrong weighing results	- Is the scale located on a firm, even surface? - Is a device that can cause electromagnetic disturbances located in the vicinity of the scale? - Remove the batteries from the scale and wait a moment. Reinsert the battery.
The display shows 'O-LD'.	The maximum capacity of the scale (180 kg) has been exceeded.
The display shows  .	The batteries are exhausted and need to be replaced: - Display  top edge: Replace the batteries in the scale. - Display  next to the humidity display: Replace the batteries in the display.
The temperature reading appears to be too high.	Was the external display exposed to direct sunlight?
The display shows LL.L or HH.H.	The temperature is below or above the measurable range.
The display shows 19% or 96%.	The humidity is below or above the measurable range.

Technical data

Scale

Model:	Digital bathroom scale with external display BE 2500-x "Ronja"
Batteries:	2x AAA / 1,5 V 
Rated current:	25 mA
Measuring range:	max. 180 kg / min. 5 kg
Variance:	1 % +/- 100g

Display scaling:	100 g
Weight:	ca. 1,5 kg
Scale dimensions:	approx. 310 x 310 x 22 mm

External display

Batteries:	2x AAA / 1,5 V 
Transmission frequency:	2,47 GHz
Transmission power:	-39 dBm
Transmission range:	approx. 5 metres
Rated current:	25 mA
Measuring range	
- Temperature:	-9,9 °C to 50 °C (14,2 °F – 122 °F)
- Relative humidity:	20 % – 95 %
External display dimensions:	approx. 143 x 84 x 22 mm
Distributor:	GREND S GmbH
(no service address)	Stahltwiete 23 22761 Hamburg, Germany

Our products are constantly being developed and improved.
Therefore, we reserve the right to make changes to the design and specifications without further notice.

Declaration of conformity

GREND S GmbH hereby declares that the Digital Bathroom Scale BE 2500-x complies with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The declaration will lose its validity if any modification is made to the device without our consent.

Hamburg, july 2025
GREND S GmbH



Warranty

GREND'S GmbH warrants for 2 years from the date of purchase that it will remedy any defects due to faulty material or workmanship free of charge by repair or replacement. In the event of a warranty claim, please return the product with the proof of purchase (specifying the reason for claim) to your dealer.

Disposal

Disposing of the packaging



Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard with waste paper and of films with recyclable materials.

Disposing of the product

Dispose of the product in accordance with the regulations that apply in your country.



Devices must not be disposed of in normal household waste.

At the end of their life, the products must be disposed of in an appropriate way. In this way, valuable materials contained in the device will be recycled and the burden on the environment avoided. Hand in the old device at a collection point for electronic waste or at a recycling depot.

For more information, contact your local waste disposal firm or your local administrative body.



Recyclable and disposable batteries do not belong in household waste.

All batteries must be handed in at a collection point in your community, suburb, or at the retailer. Such batteries can thus be disposed of in an environmentally friendly way.

¡Estimada/o clienta/e!

Se ha decidido por la compra de un producto de gran calidad de la marca ADE, que aúna unas funciones inteligentes con un diseño extraordinario. Esta báscula personal hará posible que mida y controle su peso corporal. La larga experiencia de la marca ADE le asegura unos elevados estándares técnicos y es garantía de calidad.

¡Le deseamos que disfrute al utilizar la báscula y que consiga sus objetivos de peso!

El equipo de ADE

Información general

Acerca de estas instrucciones



Este manual de instrucciones describe el manejo seguro y el cuidado del artículo. Conserve este manual de instrucciones por si necesita volver a consultarlo. Si le entrega el artículo a otra persona, acompáñelo también de estas instrucciones.

Si no se tienen en cuenta las recomendaciones de este manual de instrucciones, pueden producirse lesiones o daños en el artículo.

Explicación de símbolos



Este símbolo unido a la palabra PELIGRO advierte de heridas graves.



Este símbolo unido a la palabra ADVERTENCIA advierte de heridas de grado medio o leve.



Este símbolo unido a la palabra INDICACIÓN advierte de daños materiales.



Este símbolo significa información adicional e indicaciones generales.

Índice

Información general	30
Volumen de entrega	31
Seguridad	32
Uso adecuado	33
De un vistazo	34
Báscula	34
Pantalla externa – Parte frontal	34
Pantalla externa – Parte trasera	35
Puesta en marcha	36
Colocar/colgar la pantalla externa	36
Usar la báscula	37
Pesar	37
Reiniciar la báscula	37
Usar la pantalla externa	38
Ajustar la hora	38
Función de alarma	38
Iluminar la pantalla	39
Consultar valores guardados	40
Cambiar unidad de temperatura	40
Limpieza	40
Problema/Solución	41
Datos técnicos	41
Declaración de conformidad	42
Garantía	43
Eliminación	43

Volumen de entrega

- Báscula personal
- Pantalla externa
- Pilas tipo AAA, 1,5 V $\equiv$ (4x)

Seguridad

- Este artículo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados o se les instruya sobre el uso seguro del artículo y comprendan los riesgos que pueden producirse.
- Los niños no deben jugar con el artículo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Las pilas pueden suponer un peligro de muerte si se ingieren. Por tanto, mantenga la báscula y las pilas fuera del alcance de los niños. Si se ingiere una pila, debe acudir inmediatamente en busca de asistencia médica.

RIESGOS para los niños

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Este puede suponer un riesgo de asfixia si se ingiere. Tenga cuidado de que no introduzcan la cabeza en la bolsa del embalaje.

RIESGO de incendio/combustión y/o explosión

- Peligro de explosión debido a una sustitución incorrecta de las pilas. Sustituya las pilas por unas del mismo tipo o equivalente. Tenga en cuenta los „Datos técnicos“.
- Las pilas no deben cargarse, reactivarse con otros medios, desmontarse, arrojarse al fuego o cortocircuitarse. En caso contrario, existe un riesgo mayor de explosión o fuga, y además pueden liberarse gases.
- Evite el contacto con la piel, ojos y mucosas. En caso de contacto con el líquido de las pilas, enjuague inmediatamente las áreas afectadas con abundante agua limpia y consulte de inmediato a un médico.

ADVERTENCIA por riesgo de lesiones

- Existe un riesgo de lesiones a causa de los trozos de cristal en el caso de que la báscula se caiga y se rompa.
- No suba en el borde exterior en un solo lado de la báscula. ¡Riesgo de vuelco!
- No se suba a la báscula con los pies mojados ni cuando la superficie de la báscula esté húmeda. ¡Riesgo de resbalón!

PRECAUCIÓN por daños materiales

- Coloque la báscula sobre una base estable y plana.
- No sobrecargue la báscula. Preste atención al apartado "Datos técnicos". Colóquese sobre la báscula exclusivamente para pesarse.
- Proteja la báscula y la pantalla de golpes fuertes y sacudidas.
- Saque las baterías del artículo si están agotadas o si no va a utilizar el artículo durante un periodo prolongado. Así evitará daños que puedan producirse por fugas.
- Cuando coloque y cambie las pilas, preste atención a la polaridad correcta (+/-). Polaridad (+/-).
- No exponga las pilas a condiciones extremas, poniéndolas, por ejemplo, sobre radiadores o expuestas directamente al sol. ¡Riesgo elevado de fugas!
- Cuando sea necesario, limpie los contactos del aparato y de las pilas antes de colocarlas.
- No realice ninguna modificación en el artículo. Llévelo a reparar únicamente a un taller especializado. Las reparaciones realizadas de forma inadecuada pueden suponer un riesgo elevado para el usuario.
- No coloque la báscula cerca de aparatos que puedan generar una radiación electromagnética, como, por ejemplo, teléfonos móviles o aparatos de radio, ya que podrían provocar una lectura errónea de la pantalla o un mal funcionamiento.
- En la parte inferior de la báscula se encuentran las patas. Dado que las superficies de apoyo están hechas de materiales diferentes y se tratan con diferentes productos de limpieza, no puede excluirse totalmente que alguna de estas sustancias contenga componentes que afecten o ablanden las patas de la báscula. En caso necesario, coloque una base antideslizante bajo la báscula.

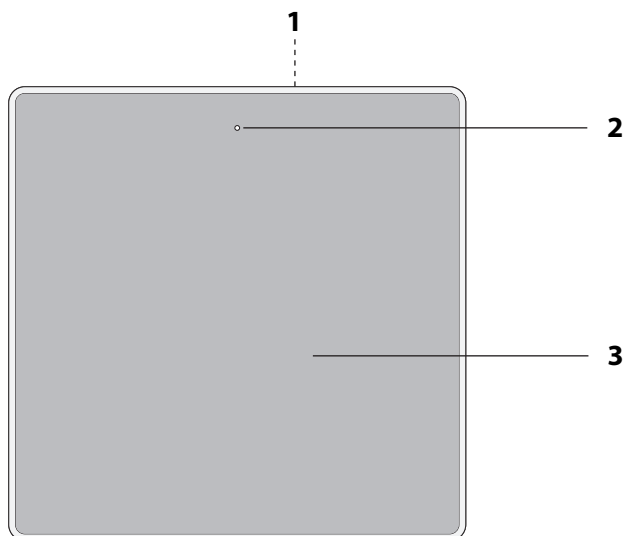
Uso adecuado

El alcance de la entrega consta de una báscula para personas y de la pantalla externa.

- La báscula para personas sirve para pesar a personas en el entorno privado. No es apta para su uso en clínicas, consultorios médicos, etc. No se debe exceder la capacidad de carga máxima de 180 kg.
- La pantalla externa muestra, en combinación con la báscula, el peso medido, transmitiéndose los datos por radio.
- Además, la pantalla externa sirve como reloj con función de alarma y también para mostrar la temperatura y la humedad del aire. La pantalla externa no es apta para uso comercial.

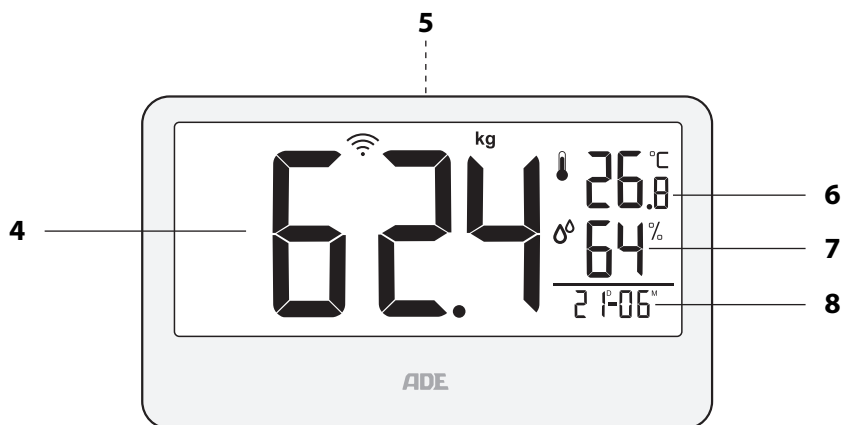
De un vistazo

Báscula

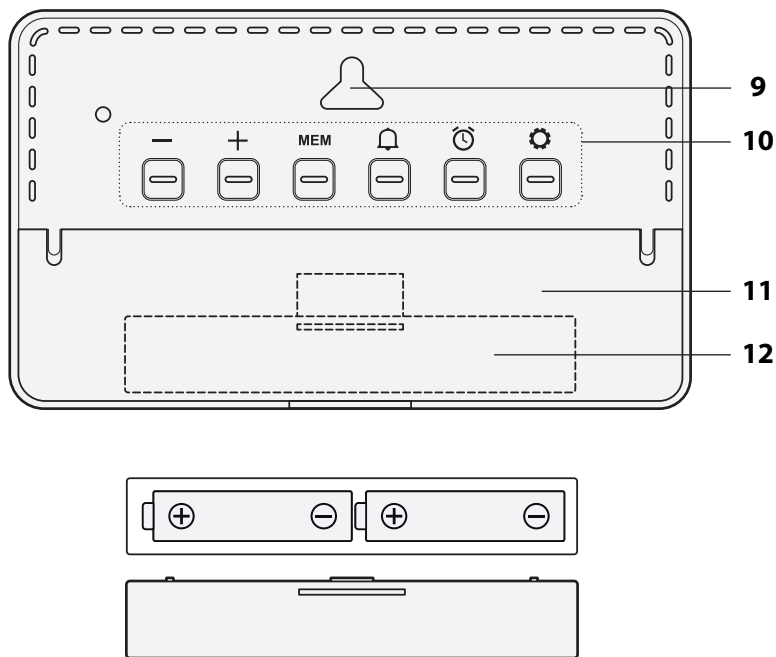


- 1 Compartimento de las pilas (parte inferior)
- 2 Pantalla
- 3 Superficie de pesaje

Pantalla externa – Parte frontal



Pantalla externa – Parte trasera



- 4 Hora o visualización del peso corporal medido
- 5 Botón ☀ / **z** para iluminar la pantalla y función de repetición
- 6 Temperatura ambiente en °C o °F
- 7 Humedad en porcentaje
- 8 Fecha
- 9 Asa para colgar
- 10 Botones de control:
 - + Aumentar o disminuir valores, cambiar unidades de medida
 - MEM** Recuperar valores guardados
 - 🔔 Activar y desactivar la alarma
 - 🕒 Configurar la hora de la alarma
 - ⚙ Ajustar la configuración del dispositivo
- 11 Soporte plegable
- 12 Compartimento para pilas

Puesta en marcha

Colocación/sustitución de las pilas

1. Deslice la tapa del compartimento de baterías en la dirección de la flecha.
2. Inserte dos baterías como se indica en el fondo del compartimento de baterías. Respete la polaridad correcta (+/-).
3. Deslice nuevamente la tapa del compartimento de baterías.

Insertar/cambiar baterías en la pantalla externa

1. Despliegue el soporte en la parte trasera.
2. Retire la tapa del compartimento de baterías.
3. Inserte dos baterías como se indica en el fondo del compartimento de baterías. Respete la polaridad correcta (+/-).
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de baterías. Esta debe encajar audiblemente.



Indicaciones para la sustitución de las pilas:

- Es necesario cambiar las baterías si en la pantalla aparece  o no aparece nada, véase "Avería / Solución".
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado en el apartado "Datos técnicos".
- Sustituya siempre todas las pilas.
- Elimine las pilas usadas siguiendo la normativa medioambiental, consulte "Eliminación".

Colocación de la báscula

- Coloque la báscula sobre una superficie plana, estable y seca. No coloque la báscula sobre una alfombra.

Colocar/colgar la pantalla externa

La pantalla externa dispone en la parte trasera de un ojal para colgar y de un soporte desplegable para colocación segura o fijación a la pared.

Usar la báscula

Pesar



ADVERTENCIA por riesgo de heridas

- No se suba a la báscula con los pies mojados ni cuando la superficie de la báscula esté húmeda. ¡Riesgo de resbalón!

1. Tome la pantalla externa en la mano o colóquela de manera que pueda leerla bien al pesarse.

2. Colóquese sobre la báscula. Permanezca quieto y no se sujete a nada.

La señal de transmisión por radio se ilumina y en la pantalla se muestra  como símbolo de transmisión de datos. Después se muestra su peso medido en la unidad de medida indicada.

3. Para cambiar la unidad de medida, pulse el botón + de la pantalla externa (kg > lb > lb st).

Unos segundos después de abandonar la superficie de pesado, la báscula se apaga automáticamente. El peso corporal medido se muestra durante un tiempo más en la pantalla externa, luego vuelve a aparecer la hora.



- Si es posible, pésele sin ropa.
- Intente pesarse siempre a la misma hora y en condiciones constantes para poder obtener unos valores comparables.

Reiniciar la báscula

Restablezca los valores de fábrica de la báscula cuando en la pantalla aparezcan valores inusuales o claramente erróneos.

1. Saque las baterías del compartimento de la pantalla externa y espere un momento.

2. Vuelva a colocar las pilas.

Preste atención a la polaridad correcta de las pilas (+/-).

Cuando vuelva a conectarse, puede volver a pesarse como siempre.

Usar la pantalla externa

La pantalla externa ofrece las siguientes funciones:

- Visualización del peso medido, hora, temperatura, humedad del aire
- Función de alarma con repetición
- Iluminación de la pantalla

Ajustar la hora



- Si pasan más de 20 segundos entre dos pulsaciones de tecla, el proceso de ajuste se cancela automáticamente y debe repetirse.
- Si mantiene pulsado — o +, los valores mostrados avanzan o retroceden más rápidamente.

1. Mantenga pulsado el botón ⚙ hasta que en la pantalla parpadee la indicación de la hora.
2. Ajuste la hora actual con los botones — / +.
3. Pulse ⚙. En la pantalla parpadea la indicación de los minutos.
4. Proceda como se describió anteriormente:
 - Pulse el botón — / + para ajustar el valor deseado.
 - Pulse ⚙ en cada caso para guardar un ajuste.
5. Realice los siguientes ajustes:
 - Minutos
 - Año
 - Mes
 - Día
 - Formato de fecha (día/mes o mes/día)
6. Finalmente pulse ⚙ para finalizar el proceso.

Función de alarma

Ajustar hora de alarma

1. Pulse 1x el botón ⌚. En la pantalla se muestra la hora de la alarma así como AL (= ALARMA).
2. Mantenga pulsado el botón ⌚ hasta que en la pantalla parpadee la cifra de las horas.
3. Ajuste la hora de la alarma deseada con los botones — / +.
4. Pulse ⌚. En la pantalla parpadea la indicación de los minutos de la alarma.
5. Ajuste los minutos de alarma deseados con los botones — / +.

6. Pulse . En la pantalla parpadea el tiempo de repetición ajustado (ajuste estándar: 5 minutos).
7. Ajuste el tiempo de repetición deseado (tiempo entre dos repeticiones de alarma) con los botones $-$ / $+$. Si selecciona OFF, no se realiza repetición automática. Finalmente pulse  para finalizar el proceso.
En la pantalla se muestra , la función de alarma está activada.



Para comprobar más tarde la hora de alarma ajustada, pulse brevemente 1x el botón .

Ser despertado

A la hora ajustada será despertado por una señal de alarma, la cual se vuelve más intensa con la duración de la alarma. Además, parpadea en la pantalla el símbolo de alarma .

Interrumpir alarma durante 24 horas

- Pulse cualquier tecla (excepto  / **zZ**) para interrumpir la alarma. Después de 24 horas se activará nuevamente la alarma.

Función de parada automática

Si no pulsa ninguna tecla, la alarma se apaga automáticamente después de 2 minutos. Después de 24 horas se activará nuevamente.

Repetición de alarma (función SNOOZE)

- Toque 1x  / **zZ** cuando suene la alarma.

La alarma se silencia según el ajuste realizado (ajuste estándar: 5 minutos). Mientras esté activa la función de repetición, parpadean en la pantalla **zZ** y .

Después el dispositivo se enciende de nuevo y lo vuelve a despertar. Este proceso puede repetirse varias veces.

Activar y desactivar la función de alarma

Desde la visualización normal de la hora:

- Pulse 1x el botón .

En cuanto desaparezca el símbolo de alarma , la función de alarma queda desactivada y no será despertado. Pulsando nuevamente , la función de alarma se activa de nuevo.

Iluminar la pantalla

- Toque brevemente  / **zZ** para encender la iluminación de la pantalla durante unos segundos.

Consultar valores guardados

- Pulse repetidamente **MEM** para ver los valores máximos guardados de las últimas 24 horas para peso medido, temperatura y humedad del aire (MAX > MIN > valores actualmente medidos).
- Para borrar los valores guardados, mantenga pulsado **MEM** durante unos segundos hasta que se borre la indicación en la pantalla. En caso contrario, los datos guardados se borran automáticamente cada día a medianoche.

Cambiar unidad de temperatura

Desde la visualización normal de la hora:

- Pulse el botón — para cambiar entre las unidades °C y °F.

Limpieza



ADVERTENCIA de daños materiales

- No sumerja la báscula en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca use agentes de limpieza duros, ásperos o abrasivos ni similares para limpiar la báscula. Podría arañar la superficie.
- Cuando sea necesario, limpie la báscula con un paño suave ligeramente humedecido.
- Desinfecte de vez en cuando la báscula con un desinfectante apropiado (disponible en droguerías y comercios especializados).
- Desempolve la pantalla externa si es necesario con un paño suave y seco. El cristal también puede limpiarse con limpiacristales convencional.

Problema/Solución

Problema	Causa posible
No funciona nada	¿Se han gastado las pilas o están mal colocadas?
La báscula muestra valores claramente erróneos	¿Está colocada la báscula sobre una base estable y plana? ¿Hay algún aparato cerca de la báscula que pueda producir interferencias electromagnéticas? - Saque las pilas de la báscula y espere un momento. Vuelva a colocar la pila.
En la pantalla aparece «O-LD».	Se ha superado la capacidad máxima de la báscula de 180 kg.
En la pantalla aparece  .	Las pilas están agotadas y deben cambiarse: - Indicador  en la parte superior: cambie las pilas de la báscula. - Indicador  junto al indicador de humedad: cambie las pilas de la pantalla.
La temperatura indicada parece demasiado alta.	¿Ha estado la pantalla externa expuesta a la luz solar directa?
En la pantalla aparece LL.L o HH.H.	La temperatura está por debajo o por encima del rango medible.
En la pantalla aparece 19 % o 96 %.	La humedad está por debajo o por encima del rango medible.

Datos técnicos

Báscula

Modelo:	Báscula de baño digital con pantalla externa BE 2500-x "Ronja"
Pilas:	2x AAA / 1,5 V 
Intensidad de corriente:	25 mA
Rango de pesaje:	máx. 180 kg / mín. 5 kg
Margen de error:	1 % +/- 100g

Subdivisiones de medida:	100 g
Peso:	aprox. 1,5 kg
Dimensiones de la báscula:	aprox. 310 x 310 x 22 mm

Pantalla externa

Pilas:	2x AAA / 1,5 V 
Frecuencia de transmisión:	2,47 GHz
Potencia de transmisión:	-39 dBm
Rango de transmisión:	aprox. 5 metros
Rango de medición	
- Temperatura:	-9,9 °C - 50 °C (14,2 °F - 122 °F)
- Humedad relativa:	20 % - 95 %
Dimensiones de la pantalla externa:	aprox. 143 x 84 x 22 mm
Distribuidor: (no hay dirección de servicio técnico)	GREND S GmbH Stahltwiete 23 22761 Hamburgo, Alemania

Nuestros productos se están desarrollando y mejorando continuamente. Por este motivo cabe la posibilidad de que en cualquier momento pudiera haber cambios en el diseño o modificaciones técnicas.

Declaración de conformidad

GREND S GmbH declara por la presente que la báscula personal electrónica BE 2500-x cumple con las directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE.

La declaración perderá su validez en caso de se haya realizado una modificación en el aparato sin haber sido previamente aprobada por nuestra parte.

Hamburgo, julio 2025
GREND S GmbH



Garantía

La empresa GRENDIS GmbH garantiza durante 2 años a partir de la fecha de compra la subsanación gratuita de los defectos debidos a fallos de material o fabricación, mediante reparación o cambio del equipo.

En caso de solicitar la aplicación de la garantía, lleve el artículo a su distribuidor con el justificante de compra (explicando el motivo de la reclamación).

Eliminación

Eliminación del embalaje



Deseche el envoltorio adecuadamente. Lleve el papel y cartón al contenedor de cartón y las láminas al de plásticos.

Eliminación del artículo

Elimine el artículo conforme a la normativa correspondiente aplicable en su país.



Los aparatos no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

El artículo debe ser eliminado de forma adecuada al final de su vida útil. Para ello se deben reciclar las piezas del aparato y así evitar un daño al medio ambiente. Deposite el aparato antiguo en un punto de recogida de restos electrónicos o de desechos reciclables.

Para más información, diríjase a su empresa de recogida de residuos o administración local.



Las pilas y baterías no son basura doméstica.

Todas las pilas y baterías deben depositarse en los puntos de recogida del ayuntamiento, distrito o en los comercios. De este modo puede realizarse la eliminación de pilas y baterías de una forma respetuosa con el medio ambiente.

Chère cliente, cher client !

Nous sommes ravis que vous ayez choisi un appareil de haute qualité de la marque ADE, qui allie des fonctions intelligentes à un design exceptionnel. Ce pèse-personne vous permet de déterminer votre poids corporel et de le contrôler. Les années d'expérience de la marque ADE garantissent une haute technicité et une qualité éprouvée.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à l'utilisation de votre nouvelle balance et une grande réussite à atteindre votre poids idéal !

L'équipe ADE

Généralités

À propos de ce mode d'emploi



Ce mode d'emploi décrit l'utilisation conforme ainsi que les procédures d'entretien de l'article. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure. Si vous cédez l'article à une tierce personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures ou endommager l'article.

Légende



Ce symbole, associé au mot DANGER, met en garde contre des blessures graves.



Ce symbole, associé au mot AVERTISSEMENT, met en garde contre les blessures moyennes et légères.



Ce symbole, associé au mot REMARQUE, met en garde contre des dommages matériels.



Ce symbole désigne des informations supplémentaires ainsi que des indications d'ordre général.

Table des matières

Généralités	44
Contenu de l'emballage	45
Sécurité	46
Utilisation conforme	47
Aperçu	48
Pèse-personne	48
Affichage externe – Face avant.....	48
Affichage externe – Face arrière.....	49
Mise en marche	50
Installer / accrocher l'affichage externe.....	50
Utiliser la balance.....	51
Pesée	51
Réinitialiser la balance	51
Utiliser l'affichage externe.....	52
Régler l'heure	52
Fonction alarme	52
Éclairer l'écran	53
Afficher les valeurs enregistrées	54
Changer l'unité de température	54
Nettoyage	54
Problèmes/solutions.....	55
Caractéristiques techniques	55
Déclaration de conformité	56
Garantie.....	57
Mise au rebut	57

Contenu de l'emballage

- Balance de salle de bain
- Écran externe
- Piles de type AAA, 1,5 V  (x 4)

Sécurité

- Cet article peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 8 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou de peu d'expérience et de connaissances si ceux-ci sont sous surveillance ou ont été instruits de l'utilisation conforme de l'article et comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet article.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient 8 ans révolus et soient sous surveillance.
- Les piles peuvent être dangereuses pour la santé en cas d'ingestion. Il est ainsi impératif de conserver la balance ainsi que les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, sollicitez immédiatement une aide médicale.

DANGER pour les enfants

- Ne pas laisser les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Risque d'étouffement en cas d'ingestion. Veillez également à ce que le sac d'emballage ne soit pas glissé sur la tête.

DANGER d'incendie/brûlure et/ou d'explosion

- Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme des piles. Remplacez les piles uniquement par des piles similaires ou un type de pile équivalent. Respectez les indications des « Caractéristiques techniques ».
- Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées avec d'autres moyens, démontées, jetées au feu ou court-circuitées. Dans le cas contraire, il existe un risque élevé d'explosion et de fuite, ainsi que d'échappement de gaz !
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide présent dans les piles, rincez immédiatement les endroits du corps concernés abondamment à l'eau claire et consultez sans tarder un médecin.

ATTENTION Risque de blessure

- Si la balance tombe et se brise, vous courez un risque de blessure par des éclats de verre.
- Ne montez pas unilatéralement sur le bord extérieur de la balance. Risque de basculement !
- Ne montez pas sur la balance avec les pieds mouillés ou si la surface est humide. Risque de chute !

ATTENTION Risque de dommages matériels

- Posez la balance sur une surface stable et plane.
- Ne surchargez pas la balance. Veuillez vous référer à la rubrique « Caractéristiques techniques ». Ne montez sur la balance que pour vous peser.
- Protégez la balance et l’affichage contre les chocs violents et les secousses.
- Retirez les piles de l’article lorsqu’elles sont usées ou si vous n’utilisez pas l’article pendant une période prolongée. Cela permet d’éviter des dommages dus à une fuite.
- Lorsque vous insérez ou remplacez les piles, veillez à respecter la polarité (+/-).
- Ne soumettez pas les piles à des conditions extrêmes en les conservant sur des radiateurs ou en les exposant au rayonnement direct du soleil. Risque accru de fuite pour les piles !
- Si nécessaire, nettoyez les bornes des piles et les contacteurs de l’appareil avant l’insertion.
- N’essayez pas de modifier l’article. Ne faites réaliser les réparations que par un atelier spécialisé. Toute réparation incorrecte peut entraîner de graves dangers pour l’utilisateur.
- Ne disposez pas la balance à proximité d’appareils pouvant émettre un rayonnement électromagnétique, comme p. ex. des téléphones mobiles, radios et autres. Cela peut entraîner un mauvais affichage ou un dysfonctionnement.
- La balance dispose de pieds sur le dessous. Les surfaces étant composées des matériaux les plus divers et étant nettoyées avec les produits les plus variés, il n’est pas entièrement exclu que certains de ces matériaux contiennent des éléments qui peuvent attaquer et ramollir les pieds de l’appareil. Le cas échéant, disposez un support antidérapant sous la balance.

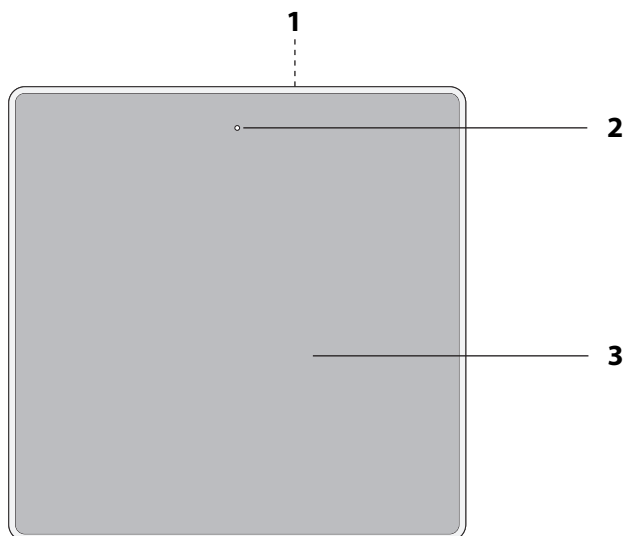
Utilisation conforme

La livraison comprend un pèse-personne et un affichage externe.

- Le pèse-personne sert à peser des personnes dans un cadre privé. Il n’est pas adapté à une utilisation dans des cliniques, cabinets médicaux, etc. La capacité de charge maximale de 180 kg ne doit pas être dépassée.
- L’affichage externe affiche, en liaison avec la balance, le poids mesuré, les données étant transmises par radio.
- Sinon, l’affichage externe sert de réveil avec fonction alarme et aussi d’affichage de la température et de l’humidité de l’air. L’affichage externe n’est pas adapté à un usage commercial.

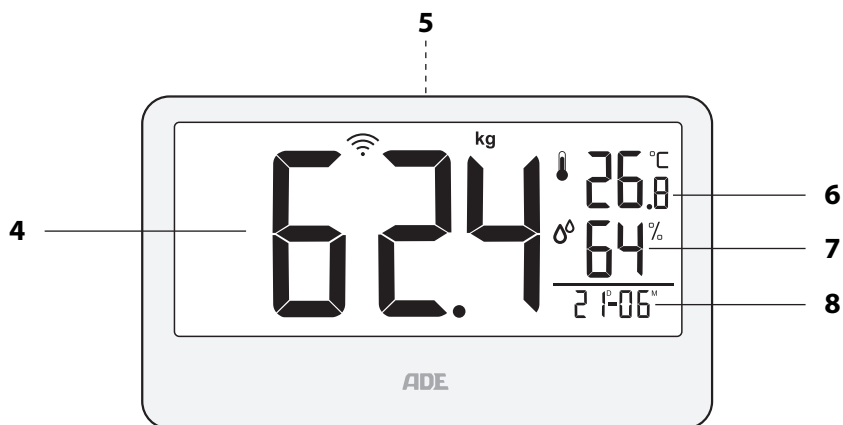
Aperçu

Pèse-personne

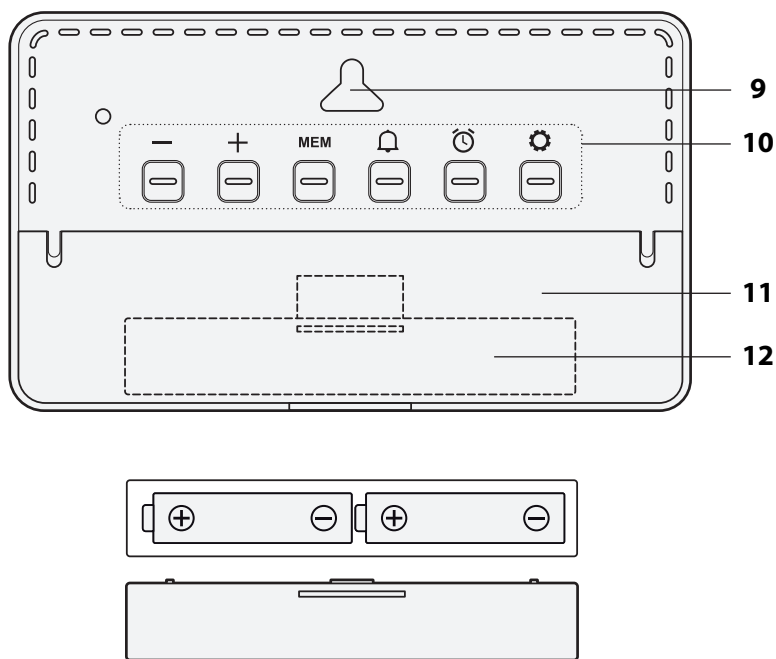


- 1 Compartiment à pile (en bas)
- 2 Display
- 3 Weighing surface

Affichage externe – Face avant



Affichage externe – Face arrière



- 4 Heure ou affichage du poids corporel mesuré
- 5 Touche ☀ / **ZZ** d'éclairage de l'écran et fonction snooze
- 6 Température ambiante en °C ou °F
- 7 Humidité en pourcentage
- 8 Date
- 9 Anneau de suspension
- 10 Touches de commande :
 - + Augmenter ou diminuer les valeurs, changer les unités de mesure
 - MEM** Récupérer les valeurs enregistrées
 - 🔔 Activer et désactiver la fonction alarme
 - 🕒 Régler l'heure de l'alarme
 - ⚙ Régler les paramètres de l'appareil
- 11 Support dépliant
- 12 Compartiment à piles

Mise en marche

Insérer/changer les piles

1. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche.
2. Insérez deux piles comme indiqué au fond du compartiment à piles. Respectez la polarité correcte (+/-).
3. Faites à nouveau glisser le couvercle du compartiment à piles.

Insérer/remplacer les piles dans l'affichage externe

1. Relevez le pied arrière.
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
3. Insérez deux piles comme indiqué au fond du compartiment à piles. Respectez la polarité correcte (+/-).
4. Remplacez le couvercle du compartiment à piles. Celui-ci doit s'enclencher de manière audible.



Consignes de remplacement des piles :

- Un changement de piles est nécessaire si l'écran affiche  ou rien du tout, voir « Panne / Remède ».
- N'utilisez que le type de piles indiqué dans la rubrique « Caractéristiques techniques ».
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois.
- Éliminez les piles usagées dans le respect de l'environnement, voir « Mise au rebut ».

Installation de la balance

- Posez la balance sur une surface plane, dure et sèche. Ne posez pas la balance sur un tapis ou de la moquette.

Installer / accrocher l'affichage externe

L'affichage externe dispose à l'arrière d'un œillet de suspension et d'un pied rabattable pour un positionnement sûr ou une fixation murale.

Utiliser la balance

Pesée



ATTENTION Risque de blessures

- Ne montez pas sur la balance avec les pieds mouillés ou si la surface est humide. Risque de chute !

1. Prenez l'affichage externe dans la main ou placez-le de manière à bien pouvoir le lire pendant la pesée.
2. Montez sur la balance. Restez immobile sans vous tenir à quoi que ce soit.
Le signal de transmission radio s'allume et l'écran affiche  comme symbole de transmission des données. Ensuite, votre poids mesuré s'affiche dans l'unité de mesure choisie.
3. Pour changer l'unité de mesure, appuyez sur la touche + de l'affichage externe (kg > lb > lb st).

Quelques secondes après avoir quitté la surface de pesée, la balance s'éteint automatiquement. Le poids corporel mesuré reste encore un moment affiché sur l'affichage externe, ensuite l'heure réapparaît.



- Si possible, pesez-vous sans vêtements.
- Essayez de vous peser toujours à la même heure et dans des conditions constantes afin d'obtenir des valeurs comparables.

Réinitialiser la balance

Réinitialisez la balance à ses paramètres d'usine lorsque l'écran affiche des valeurs inhabituelles ou visiblement erronées.

1. Retirez les piles du compartiment de l'affichage externe et attendez un instant.
2. Réinsérez les piles.
Veillez à la bonne polarité des piles (+/-).

Après la mise en marche, vous pouvez de nouveau vous peser comme à votre habitude.

Utiliser l'affichage externe

L'affichage externe offre les fonctions suivantes :

- Affichage du poids mesuré, de l'heure, de la température, de l'humidité
- Fonction alarme avec répétition
- Éclairage de l'écran

Régler l'heure



- Si plus de 20 secondes s'écoulent entre deux appuis sur une touche, la procédure de réglage est annulée automatiquement et doit être recommencée.
- Si vous maintenez — ou + enfoncé, les valeurs défilent plus rapidement.

1. Maintenez la touche ⚙ enfoncée jusqu'à ce que l'affichage des heures clignote à l'écran.
2. Réglez l'heure actuelle à l'aide des touches — / +.
3. Appuyez sur ⚙. L'affichage des minutes clignote à l'écran.
4. Procédez ensuite comme décrit précédemment :
 - Appuyez sur la touche — / + pour régler la valeur souhaitée.
 - Appuyez sur ⚙ à chaque fois pour enregistrer un réglage.
5. Effectuez les réglages suivants :
 - Minutes
 - Année
 - Mois
 - Jour
 - Format de date (Jour/Mois ou Mois/Jour)
6. Appuyez ⚙ enfin sur pour terminer le processus.

Fonction alarme

Régler l'heure d'alarme

1. Appuyez 1x sur la touche ⌚. L'écran affiche l'heure de l'alarme ainsi que AL (= ALARME).
2. Maintenez la touche ⌚ enfoncée jusqu'à ce que les chiffres des heures clignent.
3. Réglez l'heure d'alarme souhaitée à l'aide des touches — / +.
4. Appuyez sur ⌚. L'affichage des minutes de l'alarme clignote.
5. Réglez les minutes d'alarme souhaitées à l'aide des touches — / +.

6. Appuyez sur . L'affichage du temps de répétition (snooze) clignote (paramètre par défaut : 5 minutes).
7. Réglez le temps de répétition souhaité (intervalle entre deux alarmes) à l'aide des touches — / + . Si vous choisissez OFF, il n'y a pas de répétition automatique de l'alarme. Appuyez  enfin sur pour terminer. L'écran affiche , la fonction alarme est activée.



Pour vérifier plus tard l'heure d'alarme réglée, appuyez brièvement 1x sur la touche .

Être réveillé

À l'heure réglée, un signal d'alarme vous réveille, ce signal devenant de plus en plus intense à mesure qu'il dure. De plus, le symbole d'alarme  clignote à l'écran.

Interrompre l'alarme pendant 24 heures

- Appuyez sur n'importe quelle touche (sauf  / **zZ**) pour interrompre l'alarme. Après 24 heures, l'alarme se déclenchera à nouveau.

Fonction arrêt automatique

Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'alarme s'éteint automatiquement après 2 minutes. Après 24 heures, l'alarme se déclenchera à nouveau.

Répétition de l'alarme (fonction SNOOZE)

- Touchez 1x  / **zZ** lorsque le signal d'alarme retentit.
Le signal d'alarme se tait selon le réglage effectué (paramètre par défaut : 5 minutes). Pendant que la fonction snooze est active, **zZ** et  clignotent à l'écran. Ensuite, l'appareil se rallume et vous réveille à nouveau. Ce processus peut être répété plusieurs fois.

Activer/désactiver la fonction alarme

Depuis l'affichage normal de l'heure :

- Appuyez 1x sur la touche .

Dès que le symbole d'alarme  disparaît, la fonction alarme est désactivée et vous ne serez plus réveillé. En appuyant de nouveau sur , la fonction alarme est réactivée.

Éclairer l'écran

- Appuyez brièvement sur  / **zZ** pour activer l'éclairage de l'écran pendant quelques secondes.

Afficher les valeurs enregistrées

- Appuyez plusieurs fois sur **MEM** pour afficher les valeurs maximales enregistrées des 24 dernières heures pour le poids mesuré, la température et l'humidité (MAX > MIN > valeurs actuellement mesurées).
- Pour supprimer les valeurs enregistrées, maintenez **MEM** enfoncé pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'affichage soit effacé. Sinon, les données sont automatiquement supprimées chaque jour à minuit.

Changer l'unité de température

Depuis l'affichage normal de l'heure :

- Appuyez sur la touche — pour passer entre les unités °C et °F.

Nettoyage



AVERTISSEMENT Risque de dommages matériels

- Ne plongez jamais la balance dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez en aucun cas des produits ménagers durs, rugueux, abrasifs ou similaires pour nettoyer la balance. Cela pourrait rayer la surface.
- Si nécessaire, essuyez la balance avec un chiffon doux légèrement humide.
- Désinfectez de temps en temps la surface de pesée avec un agent désinfectant approprié (en vente dans le commerce et en droguerie).
- Dépoussiérez l'affichage externe si nécessaire avec un chiffon doux et sec. La vitre peut également être nettoyée avec un nettoyant à vitres classique.

Problèmes/solutions

Dysfonctionnement	Cause possible
Le produit ne fonctionne pas	Piles déchargées ou insérées à l'envers ?
La balance affiche clairement des résultats erronés	- La balance se trouve-t-elle sur une surface dure et plane ? - Y a-t-il un appareil pouvant générer des perturbations électromagnétiques à proximité de la balance ? - Retirez les piles de la balance et attendez un instant. Remettez la pile.
L'écran affiche « O-LD ».	La capacité maximale de la balance, qui est de 180 kg, a été dépassée.
L'écran affiche  .	Les piles sont épuisées et doivent être remplacées : - Affichage  en haut : remplacer les piles de la balance. - Affichage  à côté de l'indicateur d'humidité : remplacer les piles de l'écran.
La température indiquée semble trop élevée.	L'écran externe a-t-il été exposé directement au soleil ?
L'écran affiche LL.L ou HH.H.	La température est inférieure ou supérieure à la plage mesurable.
L'écran affiche 19 % ou 96 %.	L'humidité est inférieure ou supérieure à la plage mesurable.

Caractéristiques techniques

Échelle

Modèle :	Pèse-personne numérique avec écran externe BE 2500-x « Ronja »
Pile :	2x AAA / 1,5 V 
Intensité nominale :	25 mA
Plage de mesure :	max. 180 kg / min. 5 kg
Erreur de mesure :	1 % +/- 100g

Paliers :	100 g
Poids :	env. 1,5 kg
Dimensions de la balance :	env. 310 x 310 x 22 mm

Extérieures de l'écran

Piles :	2x AAA / 1,5 V 
Fréquence de transmission :	2,47 GHz
Puissance de transmission :	-39 dBm
Portée de transmission :	env. 5 mètres
Plage de mesure	
- Température :	-9,9 °C - 50 °C (14,2 °F – 122 °F)
- Humidité relative :	20 % – 95 %
Dimensions extérieures de l'écran :	env. 143 x 84 x 22 mm
Distributeur : (aucune adresse de service)	GREND S GmbH Stahltwiete 23 22761 Hamburg, Allemagne

Nos produits font l'objet de développements et d'améliorations continuels. Pour cette raison, des modifications techniques et de conception peuvent survenir à tout moment.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société GREND S GmbH déclare que le pèse-personne numérique BE 2500-x est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE.

La déclaration perd sa validité si l'appareil subit une modification sans notre accord.

Hambourg, juillet 2025
GREND S GmbH



Garantie

La société GRENDS GmbH garantit la prise en charge gratuite, par des réparations ou par un échange, de tout dysfonctionnement résultant d'un défaut matériel ou de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat.

Dans le cas où vous souhaitez faire usage de cette garantie, veuillez remettre l'article ainsi que la preuve d'achat (en indiquant les raisons de votre réclamation) à votre revendeur.

Mise au rebut

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon son type. Jetez le papier et le carton avec les papiers de récupération, les plastiques dans les collecteurs de matières recyclables.

Mise au rebut de l'article

Veuillez éliminer l'article selon les prescriptions en vigueur dans votre pays en matière de traitement des déchets.



Les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers classiques

À la fin de sa durée de vie, l'article doit être soumis à une élimination contrôlée. Ainsi les substances utiles contenues dans l'appareil pourront être recyclées, avec un moindre impact sur l'environnement. Déposez l'appareil usagé dans un point de collecte pour les déchets électroniques ou dans un centre de recyclage.

Pour plus d'informations, adressez-vous à votre service de collecte local ou à votre municipalité.



Les piles et batteries ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers.

Toutes les piles et batteries doivent être déposées dans un point de collecte de votre localité ou rapportées à leur point d'achat. Les piles et batteries seront ainsi traitées dans le respect de l'environnement.



SÉPARER LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE
ET LES PLACER DANS LE BAC DE TRI.

Gentile cliente!

La ringraziamo per aver scelto un prodotto di alta qualità della ADE che unisce funzioni intelligenti e un design fuori dal comune. Con questa bilancia pesapersona potrà rilevare e controllare il Suo peso. La lunga esperienza della ADE garantisce standard tecnici elevati e qualità consolidata.

Ci auguriamo che il nostro prodotto soddisfi le Sue aspettative e che Lei possa raggiungere il peso desiderato!

Il Suo team ADE

Informazioni generali

Informazioni sulle presenti istruzioni



Queste istruzioni per l'uso descrivono l'utilizzo sicuro e la cura del prodotto. Conservarle per eventuali consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può causare lesioni alle persone o danni al prodotto.

Descrizione dei simboli



Questo simbolo accompagnato dalla parola **PERICOLO** mette in guardia contro il rischio di gravi lesioni.



Questo simbolo accompagnato dalla parola **AVVERTENZA** indica il rischio di lesioni di lieve o media entità.



Questo simbolo accompagnato dalla parola **ATTENZIONE** indica il rischio di danni alle cose.



Questo simbolo indica ulteriori informazioni o indicazioni generali.

Indice dei contenuti

Informazioni generali	58
Ambito della fornitura	59
Sicurezza.....	60
Destinazione d'uso.....	61
Descrizione	62
Bilancia.....	62
Display esterno – Parte frontale.....	62
Display esterno – Parte posteriore.....	63
Messa in funzione.....	64
Posizionare/appendere il display esterno	64
Utilizzare la bilancia	65
Pesata	65
Ripristino dei valori di fabbrica della bilancia	65
Utilizzare il display esterno	66
Impostare l'ora	66
Funzione sveglia.....	66
Illuminare il display.....	67
Richiamare i valori memorizzati	68
Cambiare l'unità di temperatura	68
Pulizia.....	68
Risoluzione dei problemi.....	69
Dati tecnici	69
Dichiarazione di conformità	70
Garanzia	71
Smaltimento.....	71

Ambito della fornitura

- Bilancia da bagno
- Display esterno
- 4 batterie di tipo AAA da 1,5 V 

Sicurezza

- Il presente articolo può essere utilizzato da bambini con un'età superiore a 8 anni e da persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo sotto la supervisione di una persona responsabile o se hanno ricevuto e compreso le istruzioni e i pericoli che potrebbero manifestarsi durante l'uso dello stesso.
- I bambini non devono giocare con questo articolo.
- I bambini possono eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione solo se di età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di una persona adulta.
- L'ingestione delle batterie può costituire un pericolo mortale. Pertanto, tenere la bilancia e le batterie lontano dalla portata dei bambini piccoli. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.

PERICOLO per i bambini

- Tenere lontano dalla portata dei bambini il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento in caso di ingestione. Prestare attenzione affinché i bambini non infilino la testa nel sacchetto di plastica.

PERICOLO di incendio, ustioni e/o esplosione

- La sostituzione non corretta delle batterie può costituire un pericolo di esplosione. Sostituire le batterie solo con altre uguali o di tipo equivalente. Osservare quanto indicato nei "Dati tecnici".
- Le batterie non devono essere ricaricate, riattivate con altri mezzi, smontate, buttate nel fuoco o messe in cortocircuito. In caso contrario, sussiste un maggiore rischio di esplosione o perdita e potrebbero svilupparsi vapori tossici!
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare immediatamente con abbondante acqua la parte interessata e rivolgersi al più presto a un medico.

AVVERTENZE di pericolo di lesioni

- Se la bilancia si rompe cadendo, sussiste il pericolo di lesioni a causa dei frammenti di vetro.
- Non salire su un lato né sul bordo della bilancia. Pericolo di ribaltamento!
- Non salire con i piedi bagnati sulla bilancia o se la superficie della pedana è bagnata. Pericolo di scivolamento!

ATTENZIONE a danni materiali

- Porre la bilancia su una superficie piana e stabile.
- Non sovraccaricare la bilancia. Fare riferimento alla sezione "Dati tecnici". Salire sulla bilancia solo per pesarsi.
- Proteggete la bilancia e il display da forti urti e vibrazioni.
- Rimuovete le batterie dall'articolo quando sono scariche o se non utilizzate l'articolo per un periodo prolungato. In questo modo si evitano danni causati da perdite.
- Durante l'inserimento e la sostituzione delle batterie, prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Non sottoporre le batterie a temperature estreme, ad esempio conservandole vicino a termosifoni o alla luce diretta del sole. Serio rischio di fuoriuscita di liquido!
- Se necessario, pulire i contatti del dispositivo e le batterie prima di inserirle.
- Non apportare nessuna modifica al dispositivo. Rivolgersi esclusivamente ad un tecnico specializzato per la riparazione del prodotto. Riparazioni non eseguite correttamente possono essere causa di seri pericoli per l'utente.
- Non posizionare la bilancia in prossimità di dispositivi che emettono radiazioni elettromagnetiche, ad esempio telefoni cellulari, apparecchi trasmettenti, ecc., in quanto possono causare errori di lettura sul display o un funzionamento non corretto.
- La bilancia è dotata di piedini sul lato inferiore. Dal momento che le superfici dei pavimenti possono essere di materiali differenti e trattate con una vasta gamma di prodotti per la pulizia, non è possibile escludere completamente la possibilità che tali materiali o prodotti contengano componenti in grado di danneggiare o ammorbidire i piedini della bilancia. Se necessario, mettere un tappetino antiscivolo sotto la bilancia.

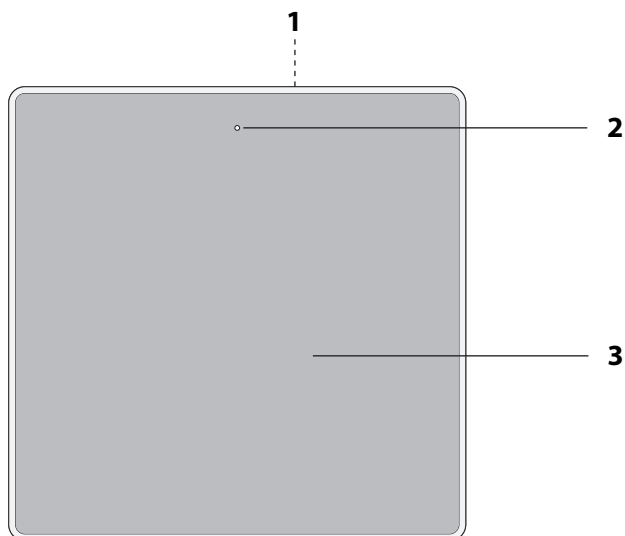
Destinazione d'uso

La fornitura comprende una bilancia pesapersona e un display esterno.

- La bilancia pesapersona serve per pesare persone in ambito privato. Non è adatta per l'uso in cliniche, studi medici, ecc. Il carico massimo di 180 kg non deve essere superato.
- Il display esterno mostra, in combinazione con la bilancia, il peso misurato, i dati vengono trasmessi via radio.
- Altrimenti, il display esterno serve come orologio con funzione sveglia e inoltre per visualizzare la temperatura e l'umidità dell'aria. Il display esterno non è adatto per uso commerciale.

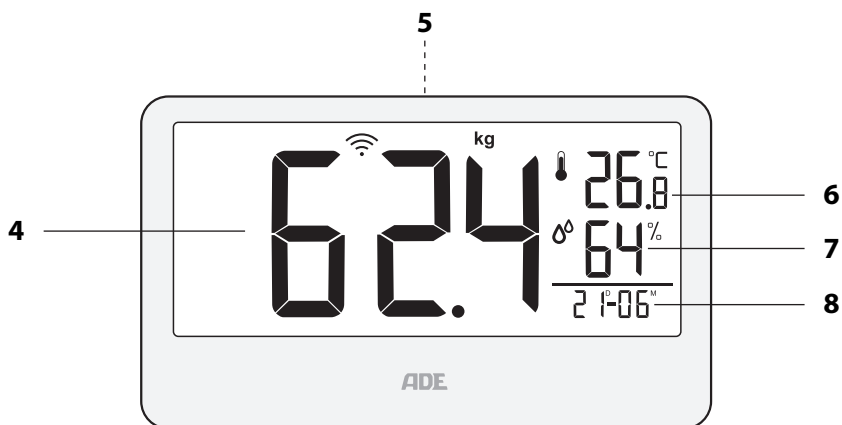
Descrizione

Bilancia

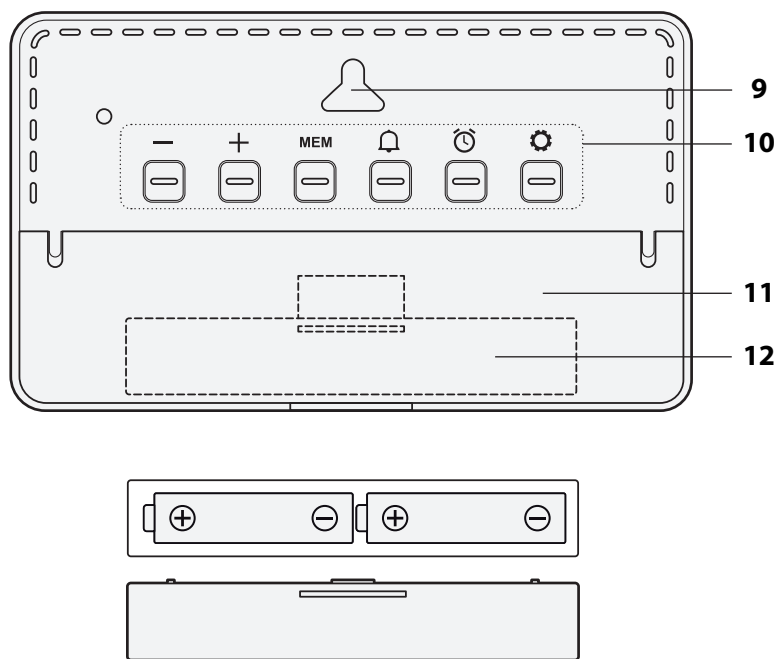


- 1 Vano batterie (lato inferiore)
- 2 Display
- 3 Weighing surface

Display esterno – Parte frontale



Display esterno – Parte posteriore



- 4 Ora o visualizzazione del peso corporeo misurato
- 5 Pulsante ☀ / **z** per l'illuminazione del display e la funzione snooze
- 6 Temperatura ambiente in °C o °F
- 7 Umidità in percentuale
- 8 Data
- 9 Anello per appendere
- 10 Pulsanti di controllo:
 - + Aumentare o diminuire i valori, cambiare le unità di misura
 - MEM** Recuperare i valori salvati
 - 🔔 Attivare e disattivare la funzione sveglia
 - 🕒 Impostare l'ora della sveglia
 - ⚙️ Regolare le impostazioni del dispositivo
- 11 Supporto pieghevole
- 12 Vano batteria

Messa in funzione

Inserimento e sostituzione delle batterie

1. Fate scorrere il coperchio del vano batterie nella direzione della freccia.
2. Inserite due batterie come indicato sul fondo del vano batterie. Rispettate la polarità corretta (+/-).
3. Fate scorrere nuovamente il coperchio del vano batterie.

Inserire/sostituire le batterie nel display esterno

1. Sollevate il supporto posteriore.
2. Rimuovete il coperchio del vano batterie.
3. Inserite due batterie come indicato sul fondo del vano batterie. Rispettate la polarità corretta (+/-).
4. Riposizionate il coperchio del vano batterie. Questo deve scattare chiaramente in sede.



Avvertenze sulla corretta sostituzione delle batterie:

- La sostituzione delle batterie è necessaria se sul display appare  o non appare più nulla, vedere „Errore / Rimedio“.
- Utilizzare solo il tipo di batterie indicato nella sezione "Dati tecnici".
- Sostituire sempre tutte le batterie.
- Provvedere allo smaltimento corretto delle vecchie batterie, fare riferimento alla sezione "Smaltimento".

Posizionamento della bilancia

- Porre la bilancia su una superficie piana, stabile e asciutta. Non metterla su un tappeto.

Posizionare/appendere il display esterno

Il display esterno è dotato sul retro di un occhio per appenderlo e di un supporto richiudibile per un posizionamento sicuro o per il montaggio a parete.

Utilizzare la bilancia

Pesata



PERICOLO di lesioni

- Non salire con i piedi bagnati sulla bilancia o se la superficie della pedana è bagnata. Pericolo di scivolamento!

1. Prendete il display esterno in mano o posizionalo in modo da poterlo leggere bene durante la pesata.
2. Salire sulla bilancia. Restare fermi e non sostenersi né appoggiarsi da nessuna parte. Il segnale di trasmissione radio si illumina e sul display appare  come simbolo di trasmissione dati. Dopo viene visualizzato il peso misurato nell'unità di misura indicata.
3. Per cambiare l'unità di misura, premete il tasto + del display esterno (kg > lb > lb st).

Dopo alcuni secondi dall'aver lasciato la superficie di pesata, la bilancia si spegne automaticamente. Il peso corporeo misurato rimane visualizzato sul display esterno ancora per un po', dopodiché viene nuovamente visualizzata l'ora.



- Se possibile pesarsi senza vestiti.
- Pesarsi possibilmente sempre alla stessa ora e nelle stesse condizioni al fine di ottenere valori comparabili.

Ripristino dei valori di fabbrica della bilancia

Ripristinare i valori di fabbrica della bilancia, se sul display appaiono valori insoliti o chiaramente errati.

1. Rimuovete le batterie dal vano batterie del display esterno e attendete un momento.
2. Inserire nuovamente le batterie.
Rispettare la corretta polarità (+/-).

Una volta accesa la bilancia, ci si potrà pesare come di consueto.

Utilizzare il display esterno

Il display esterno offre le seguenti funzioni:

- Visualizzazione del peso misurato, ora, temperatura, umidità dell'aria
- Funzione sveglia con ripetizione
- Illuminazione del display

Impostare l'ora



- Se trascorrono più di 20 secondi tra due pressioni di tasto, la procedura di impostazione viene automaticamente annullata e deve essere ripetuta.
- Se tenete premuto $-$ o $+$, il valore mostrato avanza o retrocede più velocemente.

1. Tenete premuto il tasto  finché sul display lampeggia l'indicazione delle ore.
2. Impostate l'ora corrente con i tasti $-$ / $+$.
3. Premete . Sul display lampeggia l'indicazione dei minuti.
4. Procedete come descritto sopra:
 - Premete il tasto $-$ / $+$ per impostare il valore desiderato.
 - Premete  ogni volta per salvare un'impostazione.
5. Eseguite le seguenti impostazioni:
 - Minuti
 - Anno
 - Mese
 - Giorno
 - Formato data (Giorno/Mese oppure Mese/Giorno)
6. Premete  infine per concludere la procedura.

Funzione sveglia

Impostare l'ora della sveglia

1. Premete 1x il tasto . Sul display vengono visualizzati l'ora della sveglia e AL (= ALLARME).
2. Tenete premuto il tasto  finché sul display lampeggia la cifra delle ore.
3. Impostate l'ora desiderata con i tasti $-$ / $+$.
4. Premete . Sul display lampeggia l'indicazione dei minuti della sveglia.
5. Impostate i minuti desiderati con i tasti $-$ / $+$.

6. Premete . Sul display lampeggia il tempo di snooze impostato (impostazione predefinita: 5 minuti).
7. Impostate il tempo di snooze desiderato (tempo tra due ripetizioni della sveglia) con i tasti $-$ / $+$. Se scegliete OFF, non ci sarà alcuna ripetizione automatica. Premete infine  per concludere la procedura. Sul display viene visualizzato , la funzione sveglia è attivata.



Per controllare successivamente l'ora della sveglia impostata, premete brevemente 1x il tasto .

Essere svegliati

All'ora impostata verrete svegliati da un segnale acustico, che diventa sempre più intenso con il tempo di attivazione. Inoltre, il simbolo della sveglia  lampeggia sul display.

Interrompere l'allarme per 24 ore

- Premete un qualsiasi tasto (tranne  / **zZ**) per interrompere l'allarme. Dopo 24 ore l'allarme si attiverà nuovamente.

Funzione di arresto automatico

Se non premete alcun tasto, l'allarme si spegne automaticamente dopo 2 minuti. Dopo 24 ore l'allarme si attiverà nuovamente.

Ripetizione della sveglia (funzione SNOOZE)

- Toccate 1x  / **zZ** quando suona il segnale della sveglia.

Il segnale della sveglia si interrompe secondo l'impostazione effettuata (impostazione predefinita: 5 minuti). Finché la funzione snooze è attiva, **zZ** e  lampeggiano sul display.

Dopodiché il dispositivo si riaccende e vi sveglia nuovamente. Questo processo può essere ripetuto più volte.

Attivare e disattivare la funzione sveglia

Partendo dalla visualizzazione normale dell'ora:

- Premete 1x il tasto .
- Drücken Sie 1x die Taste .

Non appena il simbolo della sveglia  scompare, la funzione sveglia è disattivata e non sarete più svegliati. Premendo di nuovo , la funzione sveglia viene riattivata.

Illuminare il display

- Toccate brevemente  / **zZ** per accendere la retroilluminazione del display per alcuni secondi.

Richiamare i valori memorizzati

- Premete ripetutamente **MEM** per visualizzare i valori massimi registrati nelle ultime 24 ore per peso misurato, temperatura e umidità (MAX > MIN > valori attualmente misurati).
- Per cancellare i valori memorizzati, tenete premuto **MEM** per alcuni secondi finché l'indicazione sul display viene cancellata. Altrimenti, i dati memorizzati vengono cancellati automaticamente ogni giorno a mezzanotte.

Cambiare l'unità di temperatura

Partendo dalla visualizzazione normale dell'ora:

- Premete il tasto — per cambiare tra le unità °C e °F.

Pulizia



ATTENZIONE a eventuali danni al prodotto

- Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare mai detergenti contenenti agenti forti, graffianti o abrasivi per la pulizia della bilancia, che potrebbero graffiarne la superficie.
- Se necessario, strofinare la bilancia con un panno morbido leggermente inumidito.
- Ogni tanto, disinfettare il piano di pesatura con un disinfettante appropriato (acquistabile nei negozi specializzati o in drogheria).
- Spolverate il display esterno, se necessario, con un panno morbido e asciutto. Il vetro può anche essere pulito con un normale detergente per vetri.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa
La bilancia non funziona.	Le batterie sono scariche o sono state installate in modo errato?
La bilancia indica valori chiaramente errati.	- La bilancia si trova su una superficie stabile e piana? - Vicino alla bilancia è presente un dispositivo che può causare interferenze elettromagnetiche? - Estrarre le batterie dalla bilancia e attendere qualche istante. Poi inserirla di nuovo.
Sul display compare la scritta "O-LD".	È stata superata la capacità massima della bilancia di 180 kg.
Sul display compare  .	Le batterie sono esaurite e devono essere sostituite: - Indicazione  sul bordo superiore: sostituire le batterie nella bilancia. - Indicazione  accanto all'indicatore dell'umidità: sostituire le batterie nel display.
La temperatura indicata sembra troppo alta.	Il display esterno è stato esposto alla luce solare diretta?
Sul display compare LL.L o HH.H.	La temperatura è inferiore o superiore al range misurabile.
Sul display compare 19% o 96%.	L'umidità è inferiore o superiore al range misurabile.

Dati tecnici

Bilancia

Modello: Bilancia digitale da bagno con display esterno
BE 2500-x "Ronja"

Batteria: 2x AAA / 1,5 V 

Corrente nominale: 25 mA

Portata:	max. 180 kg / min. 5 kg
Tolleranza:	1 % +/- 100g
Incrementi:	100 g
Peso:	ca. 1,5 kg
Dimensioni della bilancia:	ca. 310 x 310 x 22 mm

Display esterno

Batteria:	2x AAA / 1,5 V 
Frequenza di trasmissione:	2,47 GHz
Potenza di trasmissione:	-39 dBm
Portata di trasmissione:	ca. 5 metri
Campo di misura	
- Temperatura:	-9,9 °C bis 50 °C (14,2 °F – 122 °F)
- Umidità relativa:	20 % – 95 %
Dimensioni esterne del display:	ca. 143 x 84 x 22 mm
Distributore:	GRENDs GmbH
(nessun indirizzo di assistenza)	Stahltwiete 23 22761 Amburgo, Germania

I nostri prodotti sono costantemente sviluppati e perfezionati.
Pertanto, modifiche tecniche e nel design sono possibili in qualsiasi momento.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, GRENDs GmbH dichiara che la bilancia pesapersone digitale BE 2500-x è conforme alle direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE.

La presente dichiarazione perde ogni sua validità qualora al dispositivo vengano apportate modifiche senza la nostra autorizzazione.

Amburgo, luglio 2025
GRENDs GmbH



Garanzia

GREND'S GmbH garantisce la riparazione o la sostituzione gratuita dell'unità per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto, nel caso di difetti di materiale o fabbricazione del prodotto.

A tale scopo, consegnare al rivenditore il prodotto e la prova di acquisto (citando i motivi del reclamo).

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Provvedere allo smaltimento dell'imballaggio in base al tipo. Conferire il cartone nella raccolta della carta e la pellicola in quella del materiale riciclabile.

Smaltimento del prodotto

Smaltire il prodotto secondo le norme vigenti nel proprio paese.



Il dispositivo non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito in modo appropriato. In tal modo si rende possibile il riutilizzo del materiale riciclabile contenuto nell'apparecchio limitando l'impatto sull'ambiente. Smaltire l'apparecchio usato presso un centro di raccolta per rifiuti elettrici o un centro di riciclaggio.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla ditta di smaltimento locale o alla propria amministrazione comunale.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici

Le batterie e gli accumulatori devono essere consegnati presso un centro di raccolta comunale o di quartiere, oppure presso il proprio rivenditore, al fine di garantire il loro smaltimento in modo rispettoso dell'ambiente.

Szanowny Kliencie!

Zakupiony produkt marki ADE łączy w sobie wysoką jakość i inteligentne funkcje z wyjątkową stylistyką. Ta waga osobowa umożliwia sprawdzanie i kontrolowanie wagi ciała. Wieloletnie doświadczenie marki ADE gwarantuje wysoki standard techniczny oraz sprawdzoną jakość.

Życzymy wiele radości podczas ważenia i sukcesów w osiągnięciu zamierzonej wagi!

Zespół ADE

Informacje ogólne

O niniejszej instrukcji



Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis bezpiecznej obsługi i pielęgnacji artykułu. Instrukcję obsługi należy przechowywać w celu jej późniejszego wykorzystania. Jeżeli produkt będzie przekazywany innej osobie, należy przekazać również tę instrukcję. Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

Objaśnienie znaków



Ten symbol w połączeniu ze słowem **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed poważnymi obrażeniami ciała.



Ten symbol w połączeniu ze słowem **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała średniego i lekkiego stopnia.



Ten symbol w połączeniu ze słowem **WSKAZÓWKA** ostrzega przed stratami materialnymi.



Ten symbol oznacza dodatkowe informacje i ogólne wskazówki.

Spis treści

Informacje ogólne	72
Zakres dostawy	73
Bezpieczeństwo	74
Użycie zgodne z przeznaczeniem	75
W skrócie	76
Waga.....	76
Zewnętrzny wyświetlacz – Przód	76
Zewnętrzny wyświetlacz – Tył.....	77
Uruchomienie	78
Ustawianie/zawieszanie zewnętrznego wyświetlacza	78
Używanie wagi	79
Ważenie	79
Resetowanie wagi.....	79
Korzystanie z zewnętrznego wyświetlacza.....	80
Ustawianie godziny	80
Funkcja budzika	80
Podświetlenie wyświetlacza	81
Wywoływanie zapisanych wartości	82
Zmiana jednostki temperatury	82
Czyszczenie	82
Usterka/środek zaradczy.....	83
Danych technicznych	83
Deklaracja zgodności	84
Gwarancja.....	85
Utylizacja	85

Zakres dostawy

- Waga łazienkowa
- Wyświetlaczem zewnętrznym
- Baterie typu AAA, 1,5 V  (4x)

Bezpieczeństwo

- Ten produkt może być używany przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi bądź takie, którym brakuje doświadczenia i wiedzy, tylko wtedy, gdy są nadzorowane lub przeszły przeszkolenie z zakresu bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją wynikające z tego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani serwisować urządzenia, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane.
- Połknięcie baterii może stanowić zagrożenie dla życia. Wagę i baterie należy więc przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku połknięcia istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się. Zwracać uwagę na to, aby torby opakowaniowej nie nakładano na głowę.

NIEBEZPIECZEŃSTWO pożaru/obrażeń i/lub wybuchu

- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niewłaściwej wymiany baterii. Baterie należy wymieniać na egzemplarz tylko tego samego typu lub równoważny. Przestrzegać punktu „Dane techniczne”.
- Baterii nie wolno ładować, reaktywować w inny sposób, rozkładać na części, wrzucać w ogień lub powodować ich zwarcia. W przeciwnym razie występuje podwyższone niebezpieczeństwo wybuchu i wycieku, a dodatkowo mogą ulatniać się gazy!
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówką. W przypadku kontaktu z elektrolitem z akumulatora, należy natychmiast przepłukać miejsce kontaktu dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE przed niebezpieczeństwem obrażeń ciała

- Jeżeli waga upadnie i rozbije się, odłamki szkła mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie stawać z jednej strony na zewnętrzną krawędź wagi. Niebezpieczeństwo przewrócenia!
- Nie stawać mokrymi stopami na wagę i nie wchodzić na nią, jeżeli powierzchnia jest mokra. Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!

OSTROŻNIE — straty materialne

- Ustawiać wagę na stabilnym, równym podłożu.
- Nie przeciążać wagi. Zwrócić uwagę na informacje w rozdziale „Dane techniczne”. Na wadze stawać tylko w celu ważenia.
- Chronić wagę i wyświetlacz przed silnymi uderzeniami i wstrząsami.
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są zużyte lub gdy nie używasz urządzenia przez dłuższy czas. Zapobiegnie to uszkodzeniom spowodowanym wyciekami.
- Podczas wkładania i wymiany baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość (+/-).
- Nie narażać baterii na oddziaływanie skrajnych warunków poprzez np. układanie ich na grzejnikach lub bezpośrednio w miejscach nasłonecznionych. Podwyższone niebezpieczeństwo wycieku!
- W razie potrzeby przed włożeniem należy wyczyścić styki baterii i urządzenia.
- Nie modyfikować produktu. Naprawy zlecać tylko specjalistom. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika.
- Nie ustawiać wagi w pobliżu urządzeń, które mogą emitować promieniowanie elektromagnetyczne, np. telefonów komórkowych, urządzeń radiowych itp. Może to spowodować nieprawidłowe wskazania na wyświetlaczu lub niewłaściwe działanie.
- Na spodzie wagi znajdują się nóżki. Ponieważ powierzchnie podłóg wykonane są z najróżniejszych materiałów i można je czyścić różnymi środkami pielęgnacyjnymi, nie da się całkowicie wykluczyć ryzyka, że niektóre z tych materiałów będą zawierać substancje, które niszczą i rozmiękczają nóżki. W razie potrzeby pod wagę należy położyć podkładkę antypoślizgową.

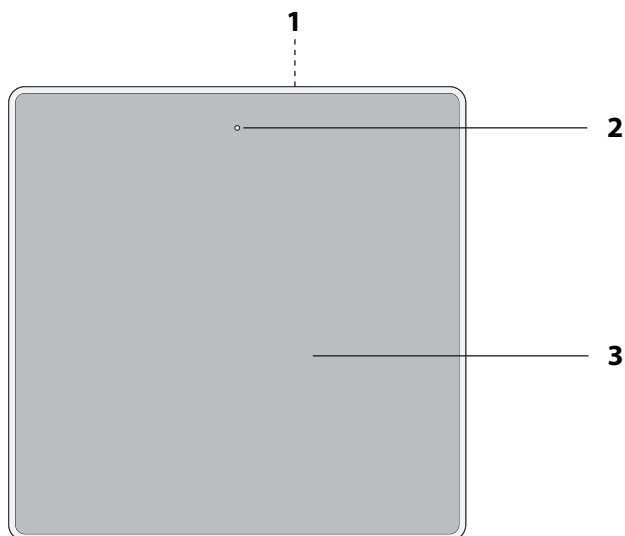
Użycie zgodne z przeznaczeniem

Zakres dostawy obejmuje wagę osobową i zewnętrzny wyświetlacz.

- Waga osobowa służy do ważenia osób w środowisku prywatnym. Nie nadaje się do użytku w klinikach, gabinetach lekarskich itd. Maksymalne obciążenie 180 kg nie może być przekroczone.
- Zewnętrzny wyświetlacz pokazuje w połączeniu z wagą zmierzoną masę ciała, przy czym dane są przesyłane drogą radiową.
- Poza tym zewnętrzny wyświetlacz służy jako zegar z funkcją budzika oraz do wskazywania temperatury i wilgotności powietrza. Zewnętrzny wyświetlacz nie nadaje się do użytku komercyjnego.

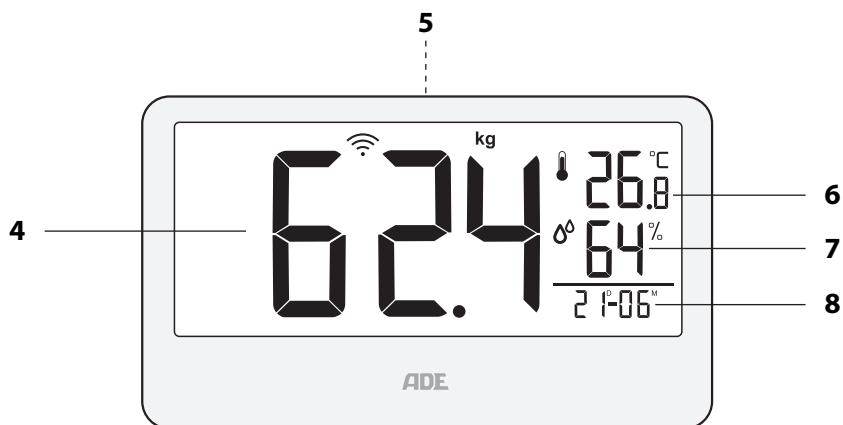
W skrócie

Waga

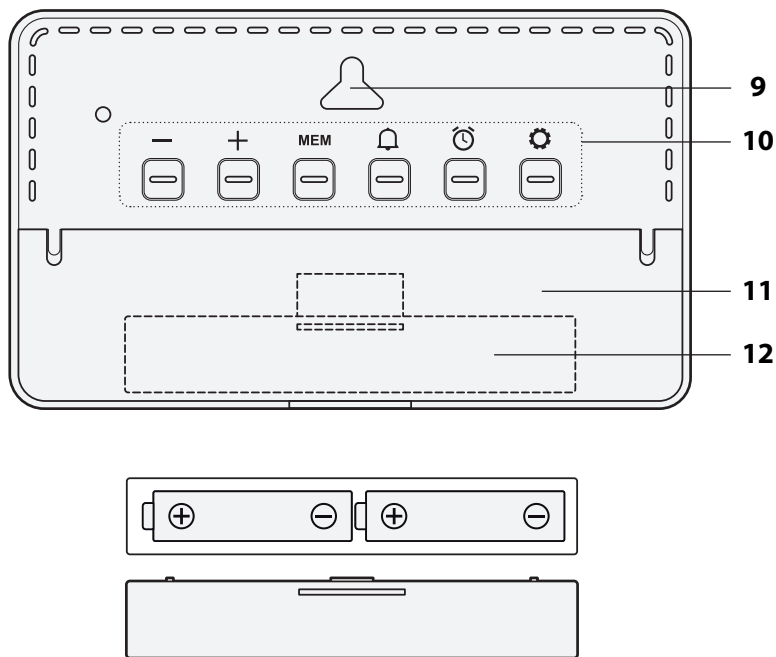


- 1 Komora baterii (na spodzie)
- 2 Display
- 3 Weighing surface

Zewnętrzny wyświetlacz – Przód



Zewnętrzny wyświetlacz – Tył



- 4 Czas lub wyświetlanie zmierzonej masy ciała
- 5 Przycisk ☀ / **ZZ** podświetlenia wyświetlacza i funkcji drzemki
- 6 Temperatura pokojowa w °C lub °F
- 7 Wilgotność w procentach
- 8 Data
- 9 Uchwyt do zawieszania
- 10 Przyciski sterujące:
 - + Zwiększanie lub zmniejszanie wartości, zmiana jednostek miary
 - MEM** Przywracanie zapisanych wartości
 - 🔔 Włączanie i wyłączanie funkcji alarmu
 - 🕒 Ustawianie godziny alarmu
 - ⚙ Dostosowywanie ustawień urządzenia
- 11 Rozkładana podstawka
- 12 Komora baterii

Uruchomienie

Wkładanie/wymiana baterii

1. Przesuń pokrywę komory baterii w kierunku strzałki.
2. Włóż dwie baterie zgodnie z oznaczeniem na spodzie komory baterii. Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
3. Przesuń ponownie pokrywę komory baterii.

Wkładanie/wymiana baterii w zewnętrznym wyświetlaczu

1. Rozłóż podpórkę z tyłu.
2. Zdejmij pokrywę komory baterii.
3. Włóż dwie baterie zgodnie z oznaczeniem na spodzie komory baterii. Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
4. Załóż ponownie pokrywę komory baterii. Musi ona słyszalnie się zatrzasnąć.



Informacje dotyczące wymiany baterii:

- Wymiana baterii jest konieczna, jeśli na wyświetlaczu pojawi się  lub nie pojawi się nic, patrz „Usterka / Rozwiązanie”.
- Stosować tylko typ baterii podany w punkcie „Dane techniczne”.
- Zawsze należy wymieniać wszystkie baterie.
- Utylizować stare baterie w sposób ekologiczny, patrz „Utylizacja”.

Ustawienia wagi

- Ustawić wagę na równej, stabilnej i suchej powierzchni. Nie ustawiać wagi na dywanie.

Ustawianie/zawieszanie zewnętrznego wyświetlacza

Zewnętrzny wyświetlacz posiada z tyłu oczko do zawieszania oraz rozkładaną podpórkę do bezpiecznego ustawienia lub montażu na ścianie.

Używanie wagi

Ważenie



OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Nie stawać mokrymi stopami na wagę i nie wchodzić na nią, jeżeli powierzchnia jest mokra. Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!

1. Weź zewnętrzny wyświetlacz do ręki lub ustaw go tak, aby był dobrze widoczny podczas ważenia.

2. Stań na wadze. Stać spokojnie i nie przytrzymywać się.

Zaświeci się sygnał transmisji radiowej i na wyświetlaczu pojawi się  jako symbol przesyłania danych. Następnie zostanie wyświetlona Twoja zmierzona masa ciała w wybranej jednostce miary.

3. Aby zmienić jednostkę miary, naciśnij przycisk + na zewnętrznym wyświetlaczu (kg > lb > lb st).

Kilka sekund po zejściu z powierzchni wagi, urządzenie wyłączy się automatycznie. Zmierzona masa ciała pozostanie jeszcze przez chwilę na wyświetlaczu zewnętrznym, potem ponownie pojawi się godzina.



- W miarę możliwości należy się ważyć bez ubrania.
- Próbować wykonywać ważenie zawsze o tej samej porze w stałych warunkach, aby uzyskać porównywalne wartości.

Resetowanie wagi

Zresetować wagę do ustawień fabrycznych, jeżeli na wyświetlaczu pojawiają się nietypowe lub ewidentnie nieprawidłowe wartości.

1. Wyjmij baterie z komory baterii zewnętrznego wyświetlacza i odczekaj chwilę.

2. Ponownie włożyć baterie.

Zwrócić przy tym uwagę na prawidłową biegunowość baterii (+/-).

Po włączeniu można ponownie ważyć się w normalny sposób.

Korzystanie z zewnętrznego wyświetlacza

Zewnętrzny wyświetlacz oferuje następujące funkcje:

- Wskazanie zmierzonej masy ciała, godziny, temperatury, wilgotności
- Funkcja budzika z powtórzeniem
- Podświetlenie wyświetlacza

Ustawianie godziny



- Jeśli między dwoma naciśnięciami przycisków minie więcej niż 20 sekund, proces ustawiania zostanie automatycznie przerwany i trzeba go powtórzyć.
- Jeśli przytrzymasz — lub + , wartości będą się przesuwają szybciej.

1. Przytrzymaj przycisk  aż na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie godzin.
2. Ustaw aktualną godzinę za pomocą przycisków — / +.
3. Naciśnij . Na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie minut.
4. Postępuj dalej, jak opisano powyżej:
 - Naciśnij przycisk — / +, aby ustawić żądaną wartość.
 - Za każdym razem naciśnij , aby zapisać ustawienie.
5. Wykonaj następujące ustawienia:
 - Minuty
 - Rok
 - Miesiąc
 - Dzień
 - Format daty (dzień/miesiąc lub miesiąc/dzień)
6. Na zakończenie naciśnij , aby zakończyć proces.

Funkcja budzika

Ustawianie godziny budzika

1. Naciśnij 1x przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się godzina budzika oraz AL (= ALARM).
2. Przytrzymaj przycisk , aż na wyświetlaczu zacznie migać cyfra godzin.
3. Ustaw żądaną godzinę budzika za pomocą przycisków — / +.
4. Naciśnij . Na wyświetlaczu zacznie migać wskazanie minut budzika.
5. Ustaw żądane minuty budzika za pomocą przycisków — / +.
6. Naciśnij . Na wyświetlaczu zacznie migać ustawiony czas drzemki (ustawienie domyślne: 5 minut).

7. Ustaw żądany czas drzemki (czas między kolejnymi powtórzeniami budzika) za pomocą przycisków $-$ / $+$. Jeśli wybierzesz OFF, powtórzenie budzika nie nastąpi. Na zakończenie naciśnij $\odot$, aby zakończyć.
Na wyświetlaczu pojawi się $\blacksquare$, funkcja budzika jest aktywna.



Aby później sprawdzić ustawioną godzinę budzika, naciśnij krótko 1x przycisk $\odot$.

Bycie obudzonym

O ustawionej godzinie zostaniesz obudzony sygnałem budzika, który staje się coraz intensywniejszy w miarę upływu czasu. Dodatkowo na wyświetlaczu miga symbol budzika $\blacksquare$.

Przerwanie alarmu na 24 godziny

- Naciśnij dowolny przycisk (oprócz $\odot$ / **ZZ**), aby przerwać alarm. Po 24 godzinach alarm zostanie ponownie uruchomiony.

Funkcja autowylączania

Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku, alarm wyłączy się automatycznie po 2 minutach. Po 24 godzinach alarm zostanie ponownie uruchomiony.

Powtórzenie budzika (funkcja SNOOZE)

- Dotknij 1x $\odot$ / **ZZ**, gdy zabrzmi sygnał budzika.

Sygnał budzika zostanie wyciszony zgodnie z dokonany ustawieniem (ustawienie domyślne: 5 minut). Podczas aktywnej funkcji drzemki **ZZ** i $\blacksquare$ migają na wyświetlaczu.

Następnie urządzenie włączy się ponownie i obudzi Cię jeszcze raz. Proces ten może być powtarzany wielokrotnie.

Włączanie i wyłączanie funkcji budzika

Z poziomu normalnego wskazania godziny:

- Naciśnij 1x przycisk $\odot$.
- Drücken Sie 1x die Taste $\odot$.

Gdy symbol budzika $\blacksquare$ zniknie, funkcja budzika jest wyłączona i nie zostaniesz obudzony. Ponowne naciśnięcie $\odot$ aktywuje funkcję budzika ponownie.

Podświetlenie wyświetlacza

- Krótko dotknij $\odot$ / **ZZ**, aby włączyć podświetlenie wyświetlacza na kilka sekund.

Wywoływanie zapisanych wartości

- Wielokrotnie naciskaj **MEM**, aby wyświetlić zapisane wartości maksymalne z ostatnich 24 godzin dla zmierzonego ciężaru, temperatury i wilgotności (MAX > MIN > aktualnie zmierzone wartości).
- Aby usunąć zapisane wartości, przytrzymaj **MEM** przez kilka sekund, aż dane na wyświetlaczu zostaną usunięte. W przeciwnym razie dane te zostaną automatycznie usunięte każdego dnia o północy.

Zmiana jednostki temperatury

Z poziomu normalnego wskazania godziny:

- Naciśnij przycisk **—**, aby przełączać między jednostkami °C i °F.

Czyszczenie



WSKAZÓWKA dotycząca strat materialnych

- Nie zanurzać wagi w wodzie ani w innych płynach.
- Do czyszczenia wagi nigdy nie należy używać ostrych, ściernych lub drapiących środków czyszczących. Może dojść bowiem do zarysowań powierzchni.
- W razie potrzeby przetrzeć wagę lekko zwilżoną miękką ściereczką.
- Powierzchnię wagi należy dezynfekować od czasu do czasu odpowiednim środkiem dezynfekcyjnym (dostępnym w specjalistycznych sklepach lub w drogeriach).
- W razie potrzeby odkurz zewnętrzny wyświetlacz miękką, suchą ściereczką. Szybkę można też czyścić zwykłym środkiem do czyszczenia szkła.

Usterka/środek zaradczy

Usterka	Możliwa przyczyna
Brak działania.	Baterie wyczerpane lub włożone nieprawidłowo?
Waga wskazuje ewidentnie nieprawidłowe wyniki ważenia.	- Czy waga jest ustawiona na stabilnym, równym podłożu? - Czy w pobliżu wagi znajduje się urządzenie, które może emitować zakłócenia elektromagnetyczne? - Wyjąć baterie z wagi i odczekać chwilę. Ponownie włożyć baterię.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „O-LD”.	Przekroczono maksymalną nośność wagi wynoszącą 180 kg.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat  .	Baterie są wyczerpane i należy je wymienić: - Wskaźnik  w górnej części: wymień baterie w wadze. - Wskaźnik  obok wskaźnika wilgotności powietrza: wymień baterie w wyświetlaczu.
Wskazana temperatura wydaje się zbyt wysoka.	Czy zewnętrzny wyświetlacz był wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych?
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat LL.L lub HH.H.	Temperatura znajduje się poniżej lub powyżej zakresu pomiarowego.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat 19% lub 96%.	Wilgotność powietrza znajduje się poniżej lub powyżej zakresu pomiarowego.

Danych technicznych

Waga

Model:	Cyfrowa waga łazienkowa z wyświetlaczem zewnętrznym BE 2500-x „Ronja”
Bateria:	2x AAA / 1,5 V 
Prąd znamionowy:	25 mA
Zakres pomiarowy:	maks. 180 kg / min. 5 kg

Odchyłka:	1 % +/- 100g
Podziałka wyświetlania:	100 g
Waga:	ok. 1,5 kg
Wymiary wagi:	ok. 310 x 310 x 22 mm

Wyświetlacz zewnętrzny

Baterie:	2x AAA / 1,5 V 
Częstotliwość nadawania:	2,47 GHz
Moc nadawania:	-39 dBm
Zasięg nadawania:	ok. 5 liczniki
Zakres pomiarowy	
- Temperatura:	-9,9 °C - 50 °C (14,2 °F – 122 °F)
- Wilgotność względna:	20 % – 95 %
Wymiary wyświetlacza zewnętrznego:	ok. 143 x 84 x 22 mm
Dystrybutor: (nie adres serwisu)	GREND S GmbH Stahltwiete 23 22761 Hamburg, Niemcy

Nasze produkty są stale rozwijane i usprawniane.
Z tego powodu możliwe są różnice w wyglądzie i zmiany techniczne.

Deklaracja zgodności

Firma GREND S GmbH oświadcza niniejszym, że elektroniczna waga osobowa BE 2500-x jest zgodna z dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE.

Niniejsza deklaracja traci swoją ważność przy samowolnej zmianie wprowadzonej w urządzeniu bez uzgodnienia z producentem.

Hamburg, lipiec 2025
GREND S GmbH



Gwarancja

Firma GRENDIS GmbH gwarantuje przez 2 lata od daty zakupu bezpłatne usuwanie usterek z tytułu usterek materiałowych lub produkcyjnych w drodze naprawy lub wymiany.

W przypadku korzystania z gwarancji prosimy o zwrócenie sprzedawcy artykułu wraz z dowodem zakupu (podając również powód reklamacji).

Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie należy utylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Tektura i karton powinny trafić do pojemnika na papier, folia do pojemnika na surowce wtórne.

Utylizacja produktu

Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.



Urządzeń nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi

Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy przekazać do odpowiedniej utylizacji. Surowce wtórne znajdujące się w urządzeniu zostaną przekazane do recyklingu, co zmniejszy zanieczyszczenie środowiska. Zużyte urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Więcej informacji można uzyskać od lokalnego zakładu utylizacji lub administracji gminy.



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi

Wszystkie baterie i akumulatory należy oddawać do punktu zbiórki w gminie, dzielnicy lub sklepie. W ten sposób baterie i akumulatory mogą trafić do ekologicznej utylizacji.

Geachte klant,

U heeft gekozen voor een kwalitatief hoogwaardig product van het merk ADE, dat intelligente functies combineert met een uitzonderlijk design. Deze personenweegschaal stelt u in staat uw lichaamsgewicht te bepalen en te controleren. De jarenlange ervaring van het merk ADE staat garant voor een technisch hoogwaardige standaard en bewezen kwaliteit.

Wij wensen u veel plezier met het wegen en succes bij het bereiken van uw streefgewicht!

Uw ADE Team

Algemeen

Over deze handleiding



Deze handleiding beschrijft het veilige gebruik en onderhoud van dit product. Bewaar deze handleiding zodat u deze later nog eens kunt raadplegen. Geef de handleiding ook mee als u het product aan iemand anders geeft.

Het niet naleven van deze handleiding kan leiden tot letsel of schade aan het product.

Symbolenverklaring



Dit symbool in combinatie met het woord **GEVAAR** waarschuwt voor ernstig letsel.



Dit symbool in combinatie met het woord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor matig tot licht letsel.



Dit symbool in combinatie met het woord **LET OP** waarschuwt voor materiële schade.



Dit symbool duidt op aanvullende informatie en algemene aanwijzingen.

Inhoud

Algemeen.....	86
Leveringsomvang.....	87
Veiligheid.....	88
Beoogd gebruik	89
Overzicht	90
Weegschaal	90
Extern display – Voorzijde.....	90
Extern display – Achterzijde.....	91
Ingebruikname.....	92
Extern display plaatsen/ophangen.....	92
Weegschaal gebruiken	93
Wegen.....	93
Weegschaal resetten	93
Extern display gebruiken.....	94
Tijd instellen.....	94
Wekfunctie	94
Displayverlichting inschakelen	95
Opgeslagen waarden oproepen	96
Temperatuureenheid wijzigen	96
Reinigen.....	96
Storing / Oplossing	97
Technische specificaties.....	97
Conformiteitsverklaring	98
Garantie.....	99
Afvoer	99

Leveringsomvang

- Badkamerweegschaal
- Batterijtype AAA, 1,5 V $\frac{1}{2}$ (4x)
- External display

Veiligheid

- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het artikel en de bijbehorende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het artikel spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn bij inslikken. Houd de weegschaal en batterijen daarom buiten bereik van kleine kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij is ingeslikt.

GEVAAR voor kinderen

- Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Er is verstikkingsgevaar bij inslikken. Zorg er ook voor dat de verpakkingszak niet over het hoofd wordt getrokken.

GEVAAR voor brand/verbranding en/of explosie

- Explosiegevaar bij ondeskundige vervanging van de batterij. Vervang de batterij uitsluitend door hetzelfde of een gelijkwaardig batterijtype. Raadpleeg de 'Technische gegevens'.
- Batterijen mogen niet worden opgeladen, op andere manieren worden gereactiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden geworpen of worden kortgesloten. Anders bestaat er een verhoogd risico op explosie en lekkage, en kunnen er gassen vrijkomen!
- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met batterijvloeistof de betreffende plekken onmiddellijk met overvloedig helder water en raadpleeg direct een arts.

WAARSCHUWING voor letselgevaar

- Als de Weegschaal valt en breekt, bestaat er letselgevaar door glassplinters.
- Ga niet eenzijdig op de buitenste rand van de Weegschaal staan. Er is kantelgevaar!
- Ga niet met natte voeten op de Weegschaal staan en gebruik de Weegschaal niet als het oppervlak vochtig is. Er is slipgevaar!

VOORZICHTIG bij materiële schade

- Plaats de Weegschaal op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Overbelast de Weegschaal niet. Neem de „Technische Daten“ in acht. Gebruik de Weegschaal uitsluitend om te wegen.
- Bescherm de weegschaal en het display tegen hevige schokken en trillingen.
- Haal de batterijen uit het artikel wanneer deze leeg zijn of wanneer u het artikel langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekkage.
- Let er bij het plaatsen en vervangen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-).
- Stel de batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden, bijvoorbeeld door ze op radiatoren of in direct zonlicht te bewaren. Verhoogd risico op lekken!
- Reinig indien nodig de batterij- en apparaatcontacten voordat u de batterijen plaatst.
- Breng geen wijzigingen aan het artikel aan. Laat reparaties uitsluitend door een erkende vakman uitvoeren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker opleveren.
- Plaats de weegschaal niet in de buurt van apparaten die elektromagnetische straling uitzenden, zoals mobiele telefoons, radio's, of dergelijke. Dit kan leiden tot onjuiste displayweergaven of storingen.
- Aan de onderzijde van de weegschaal bevinden zich apparaatvoetjes. Omdat vloeroppervlakken uit diverse materialen bestaan en met verschillende onderhoudsmiddelen worden behandeld, kan niet volledig worden uitgesloten dat sommige van deze stoffen bestanddelen bevatten die de apparaatvoetjes aantasten en week maken. Plaats eventueel een antislipmat onder de weegschaal

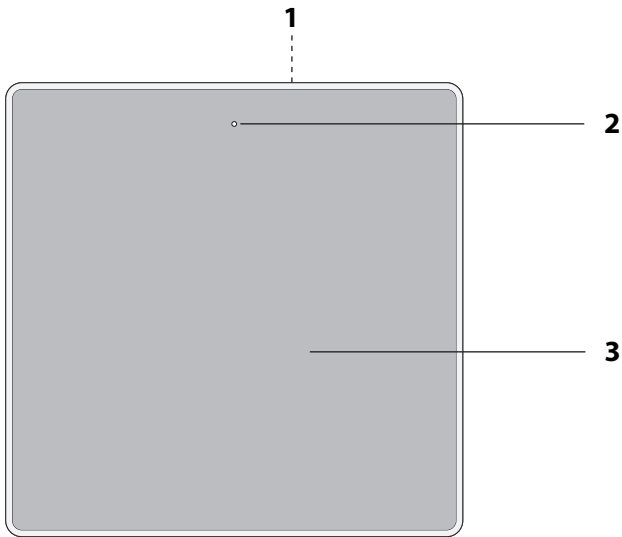
Beoogd gebruik

De levering bestaat uit een personenweegschaal en een extern display.

- De personenweegschaal dient voor het wegen van personen in een privéomgeving. Voor gebruik in klinieken, dokterspraktijken enz. is zij niet geschikt. Het maximale draagvermogen van 180 kg mag niet worden overschreden.
- Het externe display toont in combinatie met de weegschaal het gemeten gewicht, waarbij de gegevens draadloos worden overgedragen.
- Verder dient het externe display als klok met wekfunctie en bovendien voor het weergeven van temperatuur en luchtvochtigheid. Voor commercieel gebruik is het externe display niet geschikt.

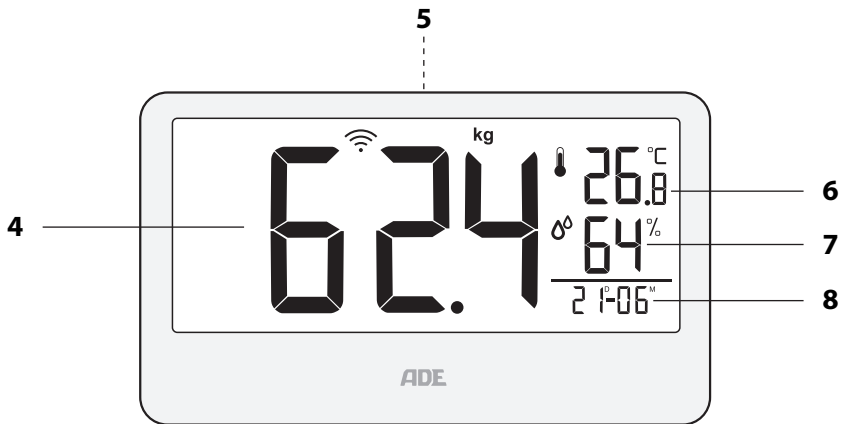
Overzicht

Weegschaal

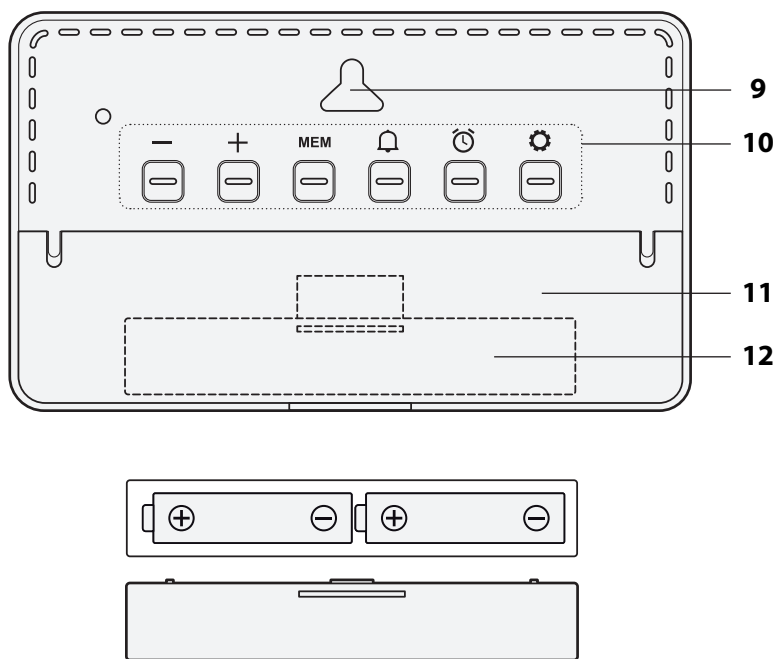


- 1 Batterijvak (onderzijde)
- 2 Display
- 3 Weighing surface

Extern display – Voorzijde



Extern display – Achterzijde



- 4 Tijd of weergave van het gemeten lichaamsgewicht
- 5 Knop ☀ / **Z** voor displayverlichting en sluimerfunctie
- 6 Kamertemperatuur in °C of °F
- 7 Luchtvochtigheid in procenten
- 8 Datum
- 9 Ophanglus
- 10 Bedieningsknoppen:
 - + Waarden verhogen of verlagen, maateenheden wijzigen
 - MEM** Opgeslagen waarden ophalen
 - 🔔 Wekkerfunctie in- en uitschakelen
 - 🕒 Wektijd instellen
 - ⚙ Apparaatinstellingen aanpassen
- 11 Uitklapbare standaard
- 12 Batterijvak

Ingebruikname

Batterijen plaatsen/vervangen

1. Schuif het batterijklepje in de richting van de pijl weg.
2. Plaats twee batterijen zoals aangegeven op de bodem van het batterijvak. Let op de juiste polariteit (+/-).
3. Schuif het batterijklepje weer terug.

Batterijen in extern display plaatsen/vervangen

1. Klap de standaard aan de achterkant omhoog.
2. Verwijder het batterijklepje.
3. Plaats twee batterijen zoals aangegeven op de bodem van het batterijvak. Let op de juiste polariteit (+/-).
4. Plaats het batterijklepje weer terug. Dit moet hoorbaar vastklikken.



Aanwijzingen voor het vervangen van de batterijen:

- Een batterijwissel is nodig wanneer op het display  of helemaal niets meer wordt weergegeven, zie „Storing / Hulp“.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat is aangegeven in de ‘Technische gegevens’.
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Lever oude batterijen op een milieuvriendelijke wijze in, zie ‘Afvoeren’.

De weegschaal plaatsen

- Plaats de weegschaal op een vlakke, stevige en droge ondergrond. Plaats de weegschaal niet op een vloerkleed.

Extern display plaatsen/ophangen

Het externe display heeft aan de achterzijde een ophangoog en een uitklapbare standaard voor veilige plaatsing of bevestiging aan de muur.

Weegschaal gebruiken

Wegen



WAARSCHUWING voor letsel!

- Ga niet met natte voeten op de weegschaal staan en gebruik de weegschaal niet als het oppervlak vochtig is. Er is kans op uitglijden

1. Neem het externe display in de hand of plaats het zo dat u het goed kunt aflezen tijdens het wegen.

2. Ga op de weegschaal staan. Blijf stil staan en houd u nergens aan vast.

Het draadloze transmissiesignaal licht op en op het display wordt  weergegeven als symbool voor gegevensoverdracht. Daarna wordt uw gemeten gewicht weergegeven in de aangegeven maateenheid.

3. Om de maateenheid te wijzigen, drukt u op toets XX van het externe display (kg > lb > lb st).

Enkele seconden nadat u het weegoppervlak hebt verlaten, schakelt de weegschaal automatisch uit. Het gemeten lichaamsgewicht blijft nog enige tijd op het externe display zichtbaar, daarna verschijnt opnieuw de tijd.



- Weeg uzelf bij voorkeur zonder kleding.
- Probeer uzelf altijd op hetzelfde tijdstip en onder dezelfde omstandigheden te wegen, om vergelijkbare waarden te verkrijgen.

Weegschaal resetten

Reset de weegschaal naar de fabrieksinstellingen als er ongebruikelijke of duidelijk onjuiste waarden op het display verschijnen.

1. Haal de batterijen uit het batterijvak van het externe display en wacht even.

2. Plaats de batterijen terug, en let daarbij op de juiste polariteit (+/-).

Na het inschakelen kunt u zich weer op de gebruikelijke manier wegen.

Extern display gebruiken

Het externe display biedt de volgende functies:

- Weergave gemeten gewicht, tijd, temperatuur, luchtvochtigheid
- Wekfunctie met herhaling
- Displayverlichting

Tijd instellen



- Wanneer er meer dan 20 seconden tussen twee toetsdrukken liggen, wordt het instelproces automatisch afgebroken en moet u opnieuw beginnen.
- Wanneer u – of + ingedrukt houdt, gaan de weergegeven waarden sneller vooruit of achteruit.

1. Houd de toets  ingedrukt totdat het uurdisplay knippert.
2. Stel met de toetsen – / + het gewenste uur in.
3. Druk op . Het minutenveld knippert op het display.
4. Ga verder zoals hierboven beschreven:
 - Druk op de toets – / + om de gewenste waarde in te stellen.
 - Druk telkens op  om een instelling op te slaan.
5. Voer de volgende instellingen uit:
 - Minuten
 - Jaar
 - Maand
 - Dag
 - Datumformaat (dag/maand of maand/dag)
6. Druk tenslotte op , om het proces af te ronden.

Wekfunctie

Wektijd instellen

1. Druk 1x op toets . Op het display wordt de wektijd evenals AL (= ALARM) weergegeven.
2. Houd toets  ingedrukt totdat het uurcijfer op het display knippert.
3. Stel met de toetsen – / + het gewenste wekuur in.
4. Druk op . Het minutenveld van de wektijd knippert op het display.
5. Stel met de toetsen – / + de gewenste wektijd in.

6. Druk op . Op het display knippert de ingestelde sluimertijd (standaardinstelling: 5 minuten).
7. Stel met de toetsen — / + de gewenste sluimertijd in (tijd tussen twee herhalingen van het alarm). Als u OFF kiest, vindt er geen automatische herhaling van het alarm plaats. Druk tenslotte op , om het proces af te sluiten.
Op het display wordt  weergegeven, de wekfunctie is geactiveerd.



Om later de ingestelde wektijd te controleren, drukt u kort 1x op toets .

Wekken

Op de ingestelde tijd wordt u gewekt door een alarmsignaal, dat steeds intenser wordt naarmate het langer duurt. Daarnaast knippert het weksymbool  op het display.

Alarm voor 24 uur onderbreken

- Druk op een willekeurige toets (behalve  / **zZ**) om het alarm te onderbreken. Na 24 uur wordt het alarm opnieuw geactiveerd.

Autostopfunctie

Als u geen toets indrukt, schakelt het alarm na 2 minuten automatisch uit. Na 24 uur wordt het alarm opnieuw geactiveerd.

Snoozefunctie (herhalen)

- Raak 1x  / **zZ** aan wanneer het alarm klinkt.
Het alarm stopt overeenkomstig de ingestelde tijd (standaard: 5 minuten). Tijdens de actieve snoozefunctie knipperen **zZ** en  op het display.
Daarna schakelt het apparaat zich weer in en wekt u opnieuw. Dit proces kan meerdere keren worden herhaald.

Wekfunctie in- en uitschakelen

Vanuit de normale tijdweergave:

- Druk 1x op de toets .
- Drücken Sie 1x die Taste .

Zodra het weksymbool  verdwijnt, is de wekfunctie gedeactiveerd en wordt u niet meer gewekt. Door nogmaals op  te drukken, wordt de wekfunctie opnieuw geactiveerd.

Displayverlichting inschakelen

- Raak  / **zZ** kort aan om de displayverlichting voor enkele seconden in te schakelen.

Opgeslagen waarden oproepen

- Druk herhaaldelijk op **MEM** om de opgeslagen maximumwaarden van de laatste 24 uur voor gemeten gewicht, temperatuur en luchtvochtigheid weer te geven (MAX > MIN > huidige gemeten waarden).
- Om de opgeslagen waarden te wissen, houdt u **MEM** enkele seconden ingedrukt totdat de weergave op het display gewist is. Anders worden de gegevens automatisch elke dag om middernacht gewist.

Temperatuureenheid wijzigen

Vanuit de normale tijdweergave:

- Druk op de toets — om te wisselen tussen de eenheden °C en °F.

Reinigen



LET OP ter voorkoming van materiële schade

- Dompel de Weegschaal niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik in geen geval harde, krassende of schurende reinigingsmiddelen om de Weegschaal te reinigen. Dit kan krassen op het oppervlak veroorzaken.
- Veeg de Weegschaal indien nodig af met een licht vochtige, zachte doek.
- Desinfecteer het Weegoppervlak af en toe met een geschikt desinfectie-middel (verkrijgbaar in speciaalzaken en drogisterijen).
- Stof het externe display indien nodig af met een zachte, droge doek. Het glas kan ook met een gangbare glasreiniger worden gereinigd.

Storing / Oplossing

Storing	Mogelijke oorzaak
Geen functie	▪ Batterijen leeg of verkeerd geplaatst?
De weegschaal geeft duidelijk onjuiste meetresultaten weer.	▪ Staat de Weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond? ▪ Bevindt zich in de buurt van de weegschaal een apparaat dat elektromagnetische storing kan veroorzaken? ▪ Verwijder de batterijen uit de weegschaal en wacht even. Plaats de batterijen vervolgens terug.
Op het display wordt "O-LD" weergegeven.	▪ De maximale capaciteit van de weegschaal van 180 kg is overschreden.
Op het display wordt  weergegeven	De batterijen zijn leeg en moeten worden vervangen: ▪ Weergave  bovenrand: vervang de batterijen in de weegschaal. ▪ Weergave  naast de luchtvochtigheidsweergave: vervang de batterijen in het display.
De temperatuurwaarde lijkt te hoog.	▪ Was het externe display blootgesteld aan direct zonlicht?
Op het display wordt LL.L of HH.H weergegeven.	▪ De temperatuur ligt onder of boven het meetbare bereik.
Op het display wordt 19% of 96% weergegeven.	▪ De luchtvochtigheid ligt onder of boven het meetbare bereik.

Technische specificaties

Weegschaal

Model:	Digitale personenweegschaal met extern display BE 2500-x "Ronja"
Batterij:	2x AAA / 1,5 V 
Nominale stroom:	25 mA
Meetbereik:	max. 180 kg / min. 5 kg

Afwijking:	1 % +/- 100g
Weergave-indeling:	100 g
Gewicht:	ongeveer 1,5 kg
Afmetingen weegschaal:	ongeveer 310 x 310 x 22 mm

Extern display

Batterij:	2x AAA / 1,5 V 
Zendfrequentie:	2,47 GHz
Zendvermogen:	-39 dBm
Zendbereik:	ongeveer 5 meters
Meetbereik	
- Temperatuur:	-9,9 °C - 50 °C (14,2 °F – 122 °F)
- Relatieve vochtigheid:	20 % – 95 %
Afmetingen extern display:	ongeveer 143 x 84 x 22 mm
Invoerder: (geen serviceadres)	GREND S GmbH Stahlwiete 23 22761 Hamburg, Duitsland

Onze producten worden voortdurend doorontwikkeld en verbeterd.
Om die reden zijn ontwerpwijzigingen en technische wijzigingen te allen tijde mogelijk.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart GREND S GmbH dat de digitale weegschaal BE 2500-x conform de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU is.

De verklaring verliest haar geldigheid indien er wijzigingen aan het apparaat zijn aangebracht die niet met ons zijn afgestemd.

Hamburg, juli 2025
GREND S GmbH



Garantie

GREND'S GmbH garandeert gedurende 2 jaar vanaf de aankoopdatum een kosteloze oplossing van defecten als gevolg van materiaal- of fabricagefouten door reparatie of vervanging.

Retourneer het artikel in geval van garantie met het aankoopbewijs (met vermelding van de klacht) aan uw dealer.

Afvoer

Afvoer van de verpakking



Voer de verpakking gescheiden af. Doe karton bij het oud papier en folies in de bak voor hergebruik.

Afvoer van het artikel

Voer het artikel in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften af.



Apparaten mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd

An het eind van zijn levensduur moet het artikel op de juiste wijze worden afgevoerd. Daarbij worden de in het apparaat aanwezige herbruikbare materialen hergebruikt en wordt de belasting van het milieu vermeden. Lever het oude apparaat in bij een verzamelpunt voor elektronisch afval of een kringloopcentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale fvalverwerkende bedrijf of de gemeente.



Batterijen en accu's horen niet in het huishoudelijk afval

Alle batterijen en accu's moeten bij een verzamelpunt van de gemeente, het stadsdeel of bij een detailhandelaar worden ingeleverd. Daardoor kunnen batterijen en accu's op milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd.

